Melvin Tromp (AVP) cu acusacion serio contra Ministerio Publico

Melvin Tromp (AVP)

Den caso di Lotto pa Deporte

BON DIA Aruba

Diabierna 7 di Januari, 2011 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin

'Catch of the day': 7 mulato y un "bullshark' di 90 kilo!

ORANJESTAD - E yate Thaisa ayera den oranan di mainta a sali cu un famia turista procedente di Merca cu a charter yate pa henter un dia. Nan a sali hopi tempran den careda di 6'or y a dicidi di bay panort di Westpunt ya cu eynan piscanan ta comiendo tempran. Segun capitan Danies nan a mata un total di 7 Mulato y a perde cuatro. Den esaki nan tabata tin has riba un "downrigger" na profundidad di 75 pia y nan asinti un "strike" cu a cuminsa ranca masha duro mes cu a pone nan pensa di biaha ariba un pisca grandi. Nan a bringa un total di 45 minuut prome cu nan por a mata e "bullshark" pareu aki. Nan ta calcula cu e ta pisa un 90 kilo. Despues di esaki e turistanan a keda hopi cansa y no kier a sigui pisca mas. Mirando cu nan tabata tin un tremendo dia di pesca. Na e pier tabata tin un cantidad di turista cu a bin saca potret cu e tribon aki. Por cierto e tribon a aki a wordo pisca basta cerca di costa y tabata tin mas, ya cu nan tabata mira mulato ta bula sali for di awa. Riba e foto, e famia turista cu nan "catch of the day". Den fondo, e 'bullshark".

Nel Oduber den carta exigiendo asiento ta bisa cu

Marisol Lopez votando pro e ley a yuda gobierno actual suta pueblo cu medida

ORANJESTAD – E decision di tanto Marisol Lopez Tromp y Mervin Wyatt Ras a' crea e sosten pa den e aña benidero (2011) gobierno suta e pueblo arubano cu medida drastico". Asina e lider di partido ta skibi den e prome carta cu e la manda pa e.o. Marisol Lopez Tromp cu e la manda pa e parlamentario bispo di pasco aña pasa.

Consecuencia di e accionnan di Lopez ta cu a haci apelacion na dje pa entrega 'di inmediato' e retiro como miembro di parlamento pa partido MEP.

Oduber ta mustra den e carta tambe cu contrario na pensamento di tur hende, cu ta Lopez mes a 'escohe pa boluntariamente distancia' su mes di e partido MEP, door di 'concientemente tuma e decision pa conhuntamente y den palabracion cu Gobierno, aproba y pasa leynan cu tin consecuencianan grandi y negativo pa cu e pueblo di Aruba.
E ta mustra entre otro e pakete di medidanan drastico pa castiga e pueblo. Y na hulandes e ta cita "Fors snijden in het overheidsapparaat en het nemen van stevige maatregelen op basis van het uitvoeren van het Sociaal Dialoog".

E lider di partido ta sigui mustra cu conforme e decision di conseho di partido di dia 20 di december ultimo, e ta participa na Lopez cu 'no tin base di confiansa mas entre nos partido y bo persona". Como tal e ta haci un apelacion riba e 'sentido comun di responsabilidad y respet' pa e partido, pa Lopez entrega su retiro di inmediato como miembro di parlamento den representacion di partido MEP.

Mirando cu e Oduber y partido MEP no a haya un reaccion den e siman ei, a sigui un di dos carta, unda cu aki fecha bispo di aña esta 30 di december 2010, Oduber ta bolbe manda pidi Lopez pa e entrega su asiento. Sinembargo e ta duna e parlamentario e biaha aki un tempo fiho pa e haci esaki, cu tabata 24 ora despues cu e carta a ser manda. Algo cu Lopez no por a cumpli cune debi cu e tabata keto bai den exterior. Oduber ta bisa den e carta aki di 3 regel, cu ainda no a tende nada di Lopez y cu 'mirando cu por escrito no a ricibi un contesta', nan ta conclui cu 'bo mes no kier ta parti di nos organisacion mas' a menos cu e contesta e carta ultimo den 24 ora.
Lopez a confirma na e matutino aki ayera cu e no a contesta ningun di dos carta den e tempo specifico, pero no a bisa si mientrastanto e la dirigi un carta pa e partido cu su punto di bista.



Na: Drs. Marisol J. Lopez-Tromp
Meiveld 1 P
Aruba

Apreciable sra. Lopez-Tromp,

Bo persona a escoge pa boluntariamente distancia bo mes di partido Movimiento Electoral di Pueblo (MEP), door di concientemente tuma e decision pa conhuntamente y den palabracion cu Gobierno aproba y pasa leynan cu tin consecuencianan grandi y negativo pa cu e pueblo di Aruba, entre otro e pakete di medidanan drastico pa castiga nos pueblo ("Fors snijden in het overheidsapparaat en het nemen van stevige maatregelen op basis van het uitvoeren van het Sociaal Dialoog"). Alavez e decision aki ta contra e linia di maneho y principionan di partido MEP. Bo decision a crea e sosten pa den e aña venidero Gobierno suta e pueblo Arubano cu medidanan drastico.
Ta pa es motibo ey y conforme decision di Conseho di partido di dia 20 di December 2010, mi ta participa na bo persona cu no tin base di confianza mas entre nos partido y bo persona. A base di esaki mi ta haci un apelacion ariba bo sentido comun di responsabilidad y respet pa nos partido y votadornan pa entrega di inmediato bo retiro como miembro di Parlamento pa partido MEP.

Gradiciendo bo persona pa a sirbi nos partido na bo manera y estilo, mi ta termina.

Atentamente,

Nelson Orlando Oduber
Lider di Movimiento Electoral di Pueblo (MEP)

Aruba, 23 di December 2010

Parlamentario ta reacciona riba su 'retiro'

A saca Marisol Lopez Tromp for di MEP contra statuut di partido

ORANJESTAD – E forma con Marisol Lopez Tromp a wordo expulsa for di partido MEP, no a bai conforme regla di statuut di e partido. E parlamentario ta bek na Aruba despues di varios problema pa bolbe debi na mal tempo na su lugar di vacacion na Merca. Lopez a papia cu e matutino aki riba e.o. e carta(nan) cu e la ricibi na regreso for di su vacacion, y con tur cos ta canando.
E la mustra cu e la ricibi dos carta ora cu e la bolbe, cu ta den e mesun tono y cu e motibo similar: exigi e asiento y 'debolbe' esaki bek na e partido di cual e tabata forma parti. E prome carta tabata fecha bispo di Pasco, esta 24 di december 2010, ora cu ainda e tabata den exterior. Den e carta aki e lider di partido Nelson Oduber ta papia palabra cla. Pa su sorpresa, e la haya te hasta un di dos carta, e biaha aki 31 di december 2010 bispo di aña nobo. Oduber ta considera den e carta cu Marisol Lopez a 'scohe pa boluntariamente distancia bo mes di partido Movimiento Electoral di Pueblo". Esaki debi cu Lopez lo a "concientemente tuma e decision pa conhuntamente y den palabracion cu gobierno, aproba y pasa leynan cu consecuencia grandi y negativo pa Aruba".
Segun Lopez, ta logico cu e no por a cumpli cu e 'peticion' di Mep pa reacciona mesora cu e prome carta a yega, debi cu esaki a yega na su cas. Mirando cu no tabatin reaccion mesora, a mande un di dos carta cu tambe e la ricibi te despues di 1 di januari, esta pasando e ultimatum duna di 24 pa reacciona.
"Segun Statuut di MEP, ora cu nan saca bo, bo tin 30 dia pa reageer. Aki nan a dicidi cu ta 24 ora" Lopez a sigui bisa e matutino aki. E ta confirma cu ni e ni colega Mervin a reacciona, pero e si a bisa publicamente via prensa cu e no ta entrega su asiento. Riba e pregunta e ora cu si e ta considera cu e ta expulsa e for di e partido, e la reacciona bisando "Nan a expulsa nos. Esei Booshi a bisa tambe den prensa". Di parti di Wever e ta mustra cu nan no a wordo expulsa sino mas bien nan mes a distancia nan mes for di e partido.
Lopez a mustra cu den un conferencia di prensa formal otro siman, e lo reacciona riba henter e episodio y lo papia di su futuro como politico, parlamentario y contesta tur otro posibel pregunta. Pa aworaki e ta keda den parlamento, pero e pregunta cu si e ta postula su mes como parlamentario independiente, lo wordo contesta otro siman den e conferencia. E la indica tambe cu Wyatt Ras tambe lo tene un conferencia di prensa otro siman, pero no por a confirma si nan conferencia lo ta hunto of cu si tur dos ta tene uno separa.

Den intervencion na un radio local

Melvin Tromp (AVP) cu acusacion serio contra Ministerio Publico Den caso di Lotto pa Deporte



ORANJESTAD- Ayera merdia den un intervencion na radio, e miembro di Parlamento pa fraccion di AVP, esta sr Melvin Tromp, a lanza un critica serio den direccion di Ministerio Publico, mustrando su desaprobacion pa decisionnan tuma.

E parlamentario tabata na radio pa atende cu e caso di Lotto pa Deporte caminda el a mustra publicamente, cu e no ta di acuerdo cu e decision di Fiscal di Ministerio Publico cu tabata atende cu e caso aki, pa manda e caso pa Landsrecherche, ya cu esaki lo ta e instancia corecto pa atende cu e caso aki.

Melvin Tromp a mustra bon cla cu e tin su "dudanan" pa loke ta e decision cu e Fiscal a tuma den e caso aki, ya cu su persona ta di opinion cu e caso di Lotto pa Deporte mester a ser atendi pa Ministerio Publico, y esnan culpabel mester a ser deteni y hiba dilanti di Hues di Corte den Prome Instancia.

No ta prome intervencion di Parlamentario Tromp den e programa radial di merdia, ya cu aña pasa caba el a bay tres bes den e programa pa atende cu e caso di Fundacion Lotto pa Deporte, caminda e ta di opinion cu tin hende cu mester para responsabel pa nan actonan, cu segun e Parlamentario, ta actonan contra leynan existente.

Sr Melvin hasta a bai asina ley na cuestiona algun oficial di Landsrecherche, alegando cu nan a wordo nombra pa e Minister di Husticia anterior y como tal e ta kere cu e caso aki lo no yega mucho leu.

El a bisa cu e tin confianza den trahadonan publico pero cu e caso aki ta mustra straño y cu ainda detencion a cay.

ACUSACION SERIO

E acusacion treci dilanti pa sr Tromp ta uno sumamente serio ya cu no ta cualkier ciudadano a bin na e radio y cuestiona decision di un Fiscal pero ta un Legislado di pais Aruba, ta cuestionando publicamente maneho di Ministerio Publico y esey si ta algo sumamente serio.

Na mes momento ta lanta e pregunta di con Parlamentario Melvin Tromp no a yama Minister di Husticia pa presenta na parlamento, esta Minister Arthur Dowers, pa vocifera preocupacion di su persona y kisas di su fraccion, y pa asina inicia un investigacion contra e forma di procede di e Fiscal.

Na momento c'un Parlamentario bin dilanti y publicamente asina cuestiona maneho di Fiscal y di Ministerio Publico, pa cualkier caso cu sea, y ta bira un acusacion serio ya cu ningun Parlamento di ningun pais serio, por permiti su mes e luho, cu ta cuestiona un instituto of un funcionario di e instituto asina vital pa democracia y husticia di nos pais, y ta keda sin tuma medida si ta esaki ta e caso.

Melvin Tromp como Parlamentario di pais Aruba, tin e deber di yama Minister di Husticia pa bin dilanti y splica maneho di Ministerio Publico den e caso aki, ya cu ta trata di un departamento cu ta cay den cartera di Minister Dowers.

No ta prudente pa un Parlamentario lanta duda den un institucion manera Ministerio Publico, sin cu e ta cana e caminda corecto pa atende cu su duda grandi, y trece claridad y siguridad den nomber di pueblo.

Ta di spera cu parlamentario Tromp haci esaki tambe y atende cu e caso aki den su fraccion y den Parlamento di Aruba y clarifica un duda cu e mes a impone riba integridad di e Fiscal y di Ministerio Publico.

Hoofd DIP Sra. Isabelle Dammers

E aña aki tin menos kavel cu otro añanan na ruta di carnaval

ORANJESTAD - Gobierno a tuma e decision un poco laat compara cu otro añanan cu ta bay tin kavel toch. E motibo di esaki tabata e asunto rond di e construccion di e linear park cu a hunga rol un rato. Mester a tuma decision rond di e inicio di e proyecto aki, p'esey mester a warda pa tuma e decision si tin kavel of no. Minister a indica cu na haltura di Rotonde Las Americas te na haltura di Adriaan Lacle Blvd no ta bay tin kavel. Esaki ta nifica cu tin 69 kavel menos cu aña pasa.

E hecho cu tin menos kavel no ta nifica cu ta bay tin aumento di prijs. E prijs ta hancra den ley, pues e prijs ta keda mesun cos. E aplicacionnan di e proceso ta keda igual. Personal di DIP tin un buki cu tur detaye den dje. E procedura ta hopi comun. DIP a implementa un kalender cu ta inicia desde siman diahuebs ora Notario ta seya e buzon di e formularionan. Dia 17 di januari te cu 21 di januari por cumpra e formulario na bali di DIP. Esaki ta e peticion cu ta ser haci entre 8 pa 12 y 1 pa 3or di atardi. Despues di esey dia 26 di januari notario lo habri e buzon y lo saca e nombernan di esunnan cu tin suerte di haya un kavel.

Despues diahuebs dia 27 di januari e lista ta wordo publica hunto cu e nombernan di reserva. Anto despues di esaki diasabra dia 129 y 30 tur hende cua cay den lot por pasa pa regla su permiso y kavel. E grandura di e kavel a keda mesun cos, obviamente un trailer mester por fit riba e kavel. DIP ta haci un apelacion riba tur hende pa haci mas uzo cu ta posibel di un trailer of stelage nechi. Evita uzo di construccion di carton of palet. E reglanan pa haya e kavel a keda igual.

Tur hende cu aplica pa un kavel mester tin 18 aña di edad bay ariba. E kavel nan ta un hende ta haya esaki. Tambe ta haya e kavel limpi.

Ta controla despues cu e kavel ta keda limpi ora entrega e kavel bel. Si constata sushi riba e kavel ta notifica esun cu tin e permiso. Si e no ta limpi DIP ta haci esaki limpi riba cuenta di esun cu tin e permiso. Por cuminsa pone trailer riba kavel dia 19 di februari, entre 7or di mainta pa 7or di anochi. Mester kita e kavel bek dia 14 di maart y e tereno mester ta manera cu a entrega esaki na esun cu a haci e peticion.

Bendemento di kavel no ta posibel di parti di esun cu tin permiso. DIP ta bay controla si tin benta di permiso. Lo tin diferente forma cu DIP ta bay controla e bendemento aki. e personal lo haci pruebanan di diferente manera. Lo bay bishita e sitio y lo coy e telefon y yama hende tambe. Lo vigila riba internet kico ta pasando. Si constata cu ta haci negoshi cu e permiso, lo hala aden e permiso.

BON DIA Aruba
Editor
Caribbean Speed
Printers N.V.
Aruba Bank N.V.
Acc.No 332668
DIRECTOR
John Chemaly Jr.
MANAGING EDITOR
Bob Harms
ASSISTENTE MANAGING EDITOR
Hareld Faro
REDACCION
Benjamin Romero
Dilma Arends
Maritza Faro
Genieve Garcia
Ludwig Hermans
Elizabeth Guanipa
Kevin van Ommeren
E-mail:noticia@bondia.com
PROJECT EXECUTIVE
Elisabeth Guanipa
Genevieve Garcia
REDACTOR DEPORTIVO
Richard Brooks
Andres Krozendijk
Email:deporte@bondia.com
COLABORADOR
Dr. Carlos Viana
Ronzzio de Cuba
Seever Krozendijk
Tito Lacle
Margarita Els
Oscar Vidal
Melvin Garcia
INTERNATIONAL
Mariano Heyden
Margaritha Els
(Antiyas) (Bonaire)
FOTOGRAFO
Debby Kelly
Dino Tromp
LAYOUT
Glady's Palomino
Patricia Duque
Dina Maria
SALES
Elly Erasmus
Marijke Croes Luidens
Wendy Kelkboom
AVISO Y ARTE
Sandra Loefstop
(Hefe Reservacion)
Lando Rafael
Michael Arends
ADMINISTRACION Y DISTRIBUCION
Jenny Lobbrecht
Martha Ariza
COLLECTOR
Evelinda de Cuba
Litzanne Rosenstand
PRE PRESS
Luis Fernando Arenas
(Hefe)
Pablo Libre
PRESS
Ronald Schenker
(Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
RECEPCIONISTA
Mariela Carrera
MARKETING P.R.
Nancy Croes
AGENDA DI NOTICIA
Associated Press
Editor's Press
United Media
Reuters
AFILIACION
Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)
Bon Dia Aruba no ta responsabel
di comunicadonan y/of remitidonan.
E autor ta esun directamente responsabel
DIRECCION
Weststraat 22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email:noticia@bondia.com
BON DIA ARUBA
Ta un corant redacta y imprimi na Aruba
y ta obtenibel di Dialuna te cu Diasabra
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di Editor.
www.bondia.com

Dia 19 di januari ta trata ley pa un ATA Sui Generis

Asunto di personal ta haya su atencion y solucion

ORANJESTAD - Dia 19 di januari ta trata den parlamento e ley cu lo duna ATA un status nobo como un ATA Sui Generis. E tratamento di ley aki tabata programa prome cu fin di aña den un esfuerso di gobierno pa mira un ATA independiente pa dia 1 di Januari ultimo. Sinembargo esaki no a bira posibel manera tabata programa pa motibo logistico y organisatorio, ya cu a ser exigi mas tempo pa asina miembronan di parlamento por studia y evalua cu cabes friu e concepto di ley referente na ATA Sui Generis. Finalmente dia 19 di januari awor parlamento lo debati riba e ley aki pa cambia status di ATA.

Directora nobo di ATA, sra. Ronella Tjin Asjoe-Croes a declara ayera na Bon Dia Aruba cu practicamente personal di ATA ta completamente cla pa e cambio importante aki. Ya caba e grupo di empleado cu a bira mas chikito, a ser selecciona. ATA nobo ta conta cu 36 empleado local y por lo menos 20 den exterior. E proceso aki a tuma luga despues cu un grupo di candidatonan a aplica pa eherce un funcion den ATA nobo.

E parti internacional di ATA tambe a ser reorganisa. Un mayoria di personal cu tabata brinda nan servicio na ATA "bieu" lo sigui ofrece nan experiencia na ATA local, asina directora di ATA a declara. Nan ta baha e volumen di personal internacionalmente pa asina haciendo uzo di structura nobo, nan por funciona localmente enbes di internacional cu ta costa mas. Di e forma aki ATA lo por haci miho uzo di su presupuesto, segun sra. Ronella Tjin Asjoe-Croes.

Encuanto e situacion laboral cu a surgi debi na e reduccion di personal den ATA, sra. Tjin Asjoe-Croes ta bisa cu e ta forma parti di e organisacion nobo di ATA. Sinembargo e aspecto aki cu tin di haber cu e trahadonan a ser atendi debidamente dor di ministerio di Turismo, Labor y Transporte, prome cu su mes a wordo nombra den e funcion di directora di un ATA Sui Generis.



sra. Ronella Tjin Asjoe-Croes.

El a aclaria cu e trayecto di seleccion di personal di ATA a cana caba, y tur hende sa kico ta nan opcion tambe. Incluso e hendenan cu tabata trahando antes caba, y cu ta sigui traha den ATA nobo. Igualmente pa medio di un "social plan", cu a wordo desaroya, e empleadonan di ATA tabatin e opcion di keda den ATA nobo, mas cu nan no a wordo selecta. Of tambe despues di un periodo di un aña nan por scoge pa bay den aparato gubernamental. Tambe tin un grupo di e ATA bieu cu a scoge di no bay dor di ATA nobo; y mayoria di nan a ser re-aloca den otro departamento di gobierno caba. Tambe tin cierto persona cu ainda tin cu finalisa e proceso, pero esaki –segun sra. Ronella Tjin Asjoe-Croes-- ta un asunto cu mester wordo atendi primariamente dor di ministerio concerni, hunto cu ATA.

ACTAA ta reacciona riba sucedido cu avion di Aruba Airlines

"Personal di Toren di Control a cumpli cu tur regla..."

ORANJESTAD - Asociacion di Controladornan di Trafico Aereo di Aruba (ACTAA) a tuma nota di diferente articulo cu a sali den prensa den e ultimo dianan relaciona cu e incidente di Aruba Airlines.

ACTAA kier a reacciona ariba e suheto aki referiendo specificamente ariba Toren di Control. Departamento di Aviacion Civil tin un investigacion ta tumando lugar ariba e sucedido cu e avion di Aruba Airlines, cual investigacion ACTAA no kier interferi cune. ACTAA kier a pone enfasis cu e anochi ey, e personal di Toren di Control a cumpli cu tur regla y tur procedura na e manera stipula. Mester remarca cu pa loke ta trata e aspecto pa cu orario di operacion de Toren di Control, despues di e ora stipula, esaki ta cay bou di hurisdiccion di esnan cu ta maneha Aeropuerto. Cu otro palabra Toren di Control no tin e autoridad pa habri of sera pista. E Controlador di Trafico Aereo ta ricibi instruccion di su superior pa ta den Toren den caso si mester duna e servicio necesario na cualkier vuelo cu a wordo apropiadamente coordina. Ta hopi importante pa remarca cu trahadonan di Toren di Control di Aruba ta profesionalnan cu ta haci nan trabou conforme na standardnan Internacional di Aviacion Civil. Comunicacion, coordinacion y ehecucion conciso ta nos trabou di cada dia pa asina sigura un trafico aereo sigur na tur momento. Esaki nos a bin ta haciendo pa hopi aña caba y nos ta refuta cualkier informacion eroneo cu no ta cuadra cu realidad. Pa e mundo di aviacion no ta un secreto di con grandi e demanda ta di turistanan pa bishita nos isla cu ta trece cu ne avalancha di vuelo cu ta aterisa na nos Aeropuerto.

Semper nos Controladornan di Trafico Aereo a sa di brinda un servicio di trafico aereo di calidad halto. Esaki siguramente por ta e caso comokiera cu prome cu un persona por yega asina leu pa tin e titulo di Controlador di Trafico Aereo, hopi ta e testnan psicologico y fisico cu mester pasa aden, prome cu haya e oportunidad pa bay sigui un estudio riguroso combina cu "on the job training" pa e por yega na su licencia cual ta wordo renoba cada 6 luna, pa asina por sigura cu e ta apto pa ehecuta su trabou. Pa e Controlador di Trafico Aereo si su licencia ta di suma importancia y no lo haci wega cu esaki cu consecuencia di por perde esaki. Pa es motibo aki mes como Asociacion di Controladornan di Trafico Aereo di Aruba nos ta bolbe reitera cu e personal di Toren di Control, cu ta bon pa bisa cu ta personanan cu añanan di experiencia y cu un record di trabou intachabel, a cumpli cu tur regla y proceduranan manera stipula. Ultimo tempo pa motibo di mal tempo na Europa y Merca, vuelonan ta yega den oranan di marduga y door di bon comunicacion y coordinacion entre e aerolineanan, Aeropuerto y Departamento di Aviacion Civil semper Toren di Control ta keda habri pa ofrece servicio sin ningun tipo di problema. Esaki sigur tabata e caso tambe pa tur e "Ambulance-Flight" nan cu mester a sali cu urgencia pa hiba pashent den marduga den exterior. Nos ta spera cu esaki lo aclaria cualkier duda of mal informacion cu por a bin dilanti, regardando e motibo pakico no tawatin un Controlador di Trafico Aereo den Toren di Control e anochi di e sucedido.

Minister di Infrastructura, sr. Benny Sevinger

Gobierno tin plan pa construi 1200 vivienda social den e proximo 3 aña

ORANJESTAD – Minister di Infrastructura y Planificacion Sr. Benny Sevinger a reuni ayera cu ehecutivonan di FCCA, pa cuminsa plania e futuro proyectonan di vivienda social. Gobierno tin intencion di construi 1200 vivienda social den e proximo 3 aña y kier percura pa esaki cana bon. Conhuntamente cu FCCA, Minister Benny Sevinger kier percura pa mas cas social.

Tin diferente punto cu a trata den e reunion. Berdad tin e proyecto di bario cu ta andando cu ta renobacion di barionan. Den esaki FCCA ta hunga un rol importante caminda e vivienda nan di FCCA lo haya un renobacion. Pa loke ta trata e viviendanan mes, Sr. Benny Sevinger a reuni cu FCCA y inversionistanan pa trece e plannan di gobierno unda cu kier traha 1200 cas. E casnan aki tin cu ta bay resorta bou di FCCA. Ta un plan grandi cu lo nifica hopi coordinacion y tin su gastonan mara na dje.

A sinta na diferente reunion y kier wak con ta bay ehecuta esaki den e diferente barionan. Den e proximo 3 pa 4 añanan lo kier traha diferente cas. Ta trata di casnan social y viviendanan cu por duna nan na hipoteca hopi abou. E intencion ta pa traha esakinan den un structura di Public Private PArtnership. Lo duna un consorcio un proyecto cu ta cay bou di FCCA. E consorcio aki ta financia e proyecto, construi esaki y ta mantene den 20 aña y FCCA ta maneha e proyecto. FCCA ta percura pa esunnan cu ta biba den e cas y percura pa e pagamento. FCCA ta percura pa tur cos y despues di 20 aña e proyecto ta pasa pa FCCA. Pa asian sigui cu e parti di maneha e proyecto aki.

Ta trata aki di diferente proyecto rond di Aruba. No ta simplemente traha cas social, pero e ta un combinacion. Tin hopi hende cu a pidi permiso di tereno pero nan tin cu warda hopi. E personanan aki por bin na remarke den e proyectonan aki pa haya un cas. Enves di haya un torneo, nan por cumpra un cas na bon prijs. Awor aki cu e proyecto aki e personanan cu cumpra e cas por haya esaki na un interes hopi mas abou cu cualkier instancia financiero. E lo ta parti cas social y ta personanan cu por cumpra un vivienda. Rond di esaki e ta un bario completo. E not a simplemente casnan. Lo bay tin parti di recreacion, supermercado, apartamento cu liftnan pues un bario completo.

Misterionan di permiso otorga

Polis ta detene Dominicano ilegal pero cu tin permiso "habri" pa biba na Aruba



MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID, MILIEU, ADMINISTRATIEVE EN VREEMDELINGENZAKEN

Aruba

VERGUNNING TOT TIJDELIJK VERBLIJF

Beslissing no: 5001047572 / 3

Naam	PAULINO TINEO
Voornamen	Julio
Geboren op	03/08/1967 in DOMINICAANSE REP.
Nationaliteit	DOMINICAANSE
Adres	de Vuyst 84

is toegelaten tot tijdelijk verblijf in Aruba en wel, behalve onder de in de wettelijke regelingen opgenomen voorwaarden, die op de toelating betrekking hebben, tevens onder de volgende voorwaarden:

Deze vergunning is geldig tot	09/04/2009
Verblijfsdoel	VERBLIJVEN
Beroep	GEEN BEPERKING
Werkgever	NIET VAN TOEPASSING
Garantsteller	

Betrokkene wordt toegestaan om als zelfstandige te mogen werken voor eigen rekening of voor derden, al of niet in hetzelfde beroep.

Een verleende vergunning zal worden ingetrokken, of niet worden verlengd als de vergunninghouder niet verzekerd is tegen de kosten van ziekten en ongevallen (A.Z.V.).

U bent verplicht ten behoeve van uw eigen identificatie uw ID-kaart bij u te hebben.

U bent verplicht de door de DIMAS af te geven verklaring dat verlenging van de vergunning is aangevraagd, met datum, doel, et cetera, bij U te dragen.

Aruba, [illegible]
De Minister van Volksgezondheid, Milieu, Administratieve en Vreemdelingenzaken
namens deze
[illegible] G. Ruiz-Paskel

NB: Indien aan één of meerdere voorwaarden, aan de vergunning verbonden, niet wordt voldaan, kan de betreffende vergunning worden ingetrokken. Ook kan betrokkene hierna worden verwijderd.

Attentie/Attention/Atención

De persoon vermeld in dit document kan zonder visum naar Aruba reizen.
The person mentioned in this document can travel to Aruba without a visa.
El titular de este documento puede viajar a Aruba sin visa.

NOORD- Diaranson atardi autoridadnan policial a detene e homber Julio P. miho conoci como Pelon di 45 aña, bou sospecho cu e ta bende droga y ta meti den negoshi di droga.

Na su cas polisnan a confisca diferente material y un gran cantidad di droga mientras cu a detene otro dos persona na e caso.

Un aspecto straño y interesante di e detencion aki ta cu no solamente e homber Pelon aki di nacionalidad Dominicano, tabatin un permiso di estadia cu a caduca for di dia 9 di April di 2009, pues e tabatin mas c'un aña kedando ilegal riba e isla.

No solamente esaki ta un hecho cu ta lanta pregunta riba e sistema di control cu mester tin riba esnan cu tin permiso di estadia temporal, pero tambe ta lanta hopi pregunta, e tipo di permiso cu a ser otorga na Julio P. aki pa su permanencia na Aruba.

Entre otro Julio 'Pelon' su permiso tabatin validez te cu 9 di April di 2009 y el a keda deteni pa violacion di ley di droga mientras cu e permiso a mustra cu e motibo pa cual e ta ricibi e permiso aki, ta di "verblijven", esta di estadia.



Pa loke ta su ofishi e permiso ta stipula cu entre otro ta "geen beperking" pues Julio ta un persona cu lo por haci tur cos.

Pa loke ta su dunador di trabou, e permiso ta mustra cu esaki no ta aplicabel pa Julio Pelon, cual trato normalmente ta reserva pa extranheronan cu ta casa c'un persona Arubiano.

Den caso di Julio Pelon, e ta casa cu e muher Francisca G., kende su nacionalidad ta Dominicana, pues e no ta casa c'un persona di Aruba.

Ta lanta e pregunta e ora di con el a ricibi e permiso aki y pakico el a ser otorga na su persona, siendo cu tur cos ta mustra cu su aporte na desaroyo di e isla aki, ta no existente.

Ta mas cu claro cu ta surgi situacionnan manera el a bin haya su mes aden, caminda claramente el a abusa di e confianza cu el a ricibi y a hinca su mes den e negoshi di droga, perhudicando cantidad di hende.

Na su cas tin mamanan cu a bay busca nan yiu for di eynan, mientras cu tambe tin yiunan cu a bai busca nan mama y tata na e caso di Julio Pelon, ya cu ta eynan nan ta cumpra nan droga.

Pues aporte di e persona aki na bienestar di comunidad simplemente no ta existi y sin duda algun su detencion ta trece alivio pero na mes momento ta bolbe mustra con vulnerabel henter e sistema di permiso por funciona.

Tin cu cuestiona con Julio Pelon a yega na e permiso aki y caminda riba su permiso ta para cu su adres ta stipula na de Vuyst # 84 y ta bin resulta cu e tin varios aña caba bibando den e cas pabou di e dam di Moko, te cu el a lanta su negoshi di droga.

Detencion di Julio Pelon ta trece un alivio grandi pa henter e bario cu tabata sufri e molester di mira cara di drogadictonan bin y bai den cercania di nan cas.

Supuesto huida di tiger/leon: un mito urbano?



ORANJESTAD.- E asunto aki tin tur tinta di un berdadero mito urbano. Na cuminsamento di e siman aki, supuestamente un tiger, leon, ocelot of puma lo a huy for di su haula den e area di Noord. Varios persona lo mester a sea seña e tiger, leon, ocelot of puma aki, of a mira su rastronan of a tende su grito den oranan di anochi. E storianan ora pa ora ta aumenta na cantidad, intensidad y fantasia. Kico tin berdad tras di e asunto aki?

Bon Dia Aruba ayera den oranan di anochi a hiba un combersacion cu e criado di bestia y conocedo di animalnan exotico, Philip Merryweather, pa sa mas di e supuesto huida aki y, si esaki ta berdad, ta ki tipo di bestia ta papia di dje.

Señor Merryweather a bisa Bon Dia Aruba cu te asina leu cu e por sa, tres aña pasa un 'ocelot', un tipo di animal felino cu hopi parecido na un puma, a huy for di un persona cu tabatin tres di e tipo di bestianan aki. Un di nan a muri un morto natural, e otro bisiñanan a tira mata cu scopet di cartucha. Tabata señor Merryweather mes cu a captura e di tres cu a huy despues di algun luna. Pero esey tabata tres aña pasa. Te dia di awe e no sa paradero di e animal aki.

Un otro caso den cual tin e tipo di animal aki envolvi ta esun di un persona cu actualmente ta detene. Na su detencion e tabatin tres "ocelot" den su coleccion di animalnan. Pero despues cu e la cay cera, e persona cu tabata cuida su bestianan a bende tur tres. Kico a para di e 'ocelot'-nan aki, no ta conoci pa señor Merryweather.

Riba e pregunta di Bon Dia Aruba si ta berdad mes cu tin un ocelot ta cana rond, ki peliger esaki ta representa, señor Merryweather a contesta cu esaki ta masha poco. "Un cacho di caya mes por mata un ocelot. Nan ta bestianan cu no tin djente, sino mas bien huña".

Señor Merryweather ta kere cu por ta muy bien cu tin pushi angora of pushi bengala , cu por alcansa un grandura tres biaha mas grandi cu un pushi normal, ta cana rond y cu por crea e impresion cu ta trata aki di un tiger chikito of un puma. "En todo caso e no ta un leon, pasobra un leon bo por scucha su grito for di 6 kilometer leu", señor Merryweather a finalisa bisando. Riba e foto por mira un OCELOT, cual ta un animal cu sigur tin varios hende na Aruba ta cria.

Dos chauffeur herida den accidente





ORANJESTAD – Ayera den oranan di merdia otro accidente a ser registra den e crusada peligroso di edificio bandona di Texas bieu. Un auto KIA no a duna preferencia na e pick-up y consecuentemente e dos auto a dal den otro. Tur dos chauffeur a resulta lesiona y cu ambulance nan a ser transporta cu urgencia pa hospital.

Mientras airport tax ta bira 20 dollar entre Aruba y Bonaire

Airport tax entre Corsow y Bonaire lo keda 10 dollar pa pasahero



KRALENDIJK/ ORANJESTAD – Mientras cu airport tax entre Bonaire y Aruba ta bira 20 dollar pa pasahero, esun entre Bonaire y Corsow ta keda igual na 10 dollar. Ayera diputado di Bonaire Elvis Tjin Asjoe a confirma cu entrante 1 di februari proximo esta aki 3 siman, e airport tax entre Aruba y Bonaire ta cambia y bira 20 dollar, cu ta un reduccion di 15 dollar. Esaki mientras cu ainda e asunto di airport tax entre Aruba y Corsow no ta regla ainda y como tal no por tuma efecto. Como tal esun cu prome ta drenta na vigor ta esun entre Bonaire y Aruba mirando cu desde cu Bonaire a sali for di Antiyas, e no tin cu tene cuenta mas cu Corsow.

Segun Tjin Asjoe, e la keda encarga dor di Colegio Ehecutivo pa acerca gerente di BIA pa conhuntamente hasi ehercicionan pa sincronisa altura di airport tax pa islanan BES. For di tempo cu e tabata minister pa asuntonan economico y di labor, ya caba sr. Tjin Asjoe a hiba diferente combersacion cu mandatarionan di e otro islanan di Antia y tambe Aruba pa yega na sincronisacion di airport tax entre e islanan.

Den pasado gobierno di Boneiro a tuma e desision pa elimina impuesto di estadia pa habitantenan di e islanan di Antia y Aruba. Esaki tabata pa promove biahamento den Antia y Aruba i tambe pa estrecha e lasonan familiar.

Den cuadro di esaki, siman pasa diputadonan Tjin Asjoe y Nicolaas tabata na Aruba y a hiba combersacionnan cu minister Otmar Oduber pa asina confirma e rebaho cu durante basta tempo caba minister Oduber y e tempo aya minister Tjin Asjoe tabata traha riba dje. Diputado Tjin Asjoe a keda sumamente satisfecho cu resultado di e biaha aki debi cu entrante prome di februari proximo, e airport tax cu tabata 35 dollar lo bira 20 dollar pa islanan hermano.

Segun reglanan internacional cada pais ta determina altura di su airport ax. Pues den reino tambe autoridadnan local mes por determina esaki. Ta conoci tambe cu tur pais ta laga e autoridad cu ta maneha airport, pa finalmente determina e haltura di e airport tax. " Serca nos esaki no ta diferente" e diputado a sigui bisa.

Diputado Tjin Asjoe ta convensi cu e reduccion di airport tax aki entre Aruba i e demas islanan, cu tabata forma Antia, lo aumenta e traficacion di persona entre e islanan.

Diputado Tjin Asjoe a sigura ayera cu e lo sigui traha incansablemente y awor lo drenta tambe den contacto cu autoridadnan na Corsow pa asina garantisa cu e airport tax entre Boneiro y Corsow lo keda mantene na entre 9 y 10 dollar. Esaki debi cu den publicidad a ser trece dilanti cu e tarifanan na Corsow tambe lo a bai na aumenta. Mirando cu nos isla ta chikito y cu pa gran parti su economia ta depende di turismo, ta imperativo pa mantene i tambe sigui crea posibilidadnan pa promove e traficacion di hende entre nos islanan. Sigur den cuadro di fortifica e lasonan familiar, promove deporte, cultura i tambe actividadnan manera Dia di Rincon, Bonaire Jazz festival i Regatta.

Conflicto entre Corsou y Boneiro encuanto identificacion na frontera

WILLEMSTAD/KRALENDIJK.- Un motin? Un conflicto? Of un tormenta den un glas di awa? Gobierno di Pais Corsou, den persona di minister di Husticia, Elmer Wilsoe, a inicia un "investigacion profundo" relaciona cu un supuesto trato 'straño' di parti di autoridadnan di inmigracion di Boneiro, pa loke ta trata ciudadanonan di Corsou.

Tin indicacion cu Boneiro a pasa un lei e siman aki cu ta encera cu habitantenan di Corsou no por biaha mas cu rijbewijs pa e isla. En todo caso, inmigracion di e isla, cu awor ta den man di Koninklijke Marechaussee di Hulanda, ta nenga entrada na yiunan di Corsou cu yega aeropuerto di Boneiro cu un rijbewijs como medio di identificacion. Entrante e siman aki yiunan di Corsou ta obliga pa presenta un paspoort pa identifica nan mes.

Adelanta riba resultado di su investigacion, minister Wilsoe a duna di conoce na prensa cu Corsou lo duna Boneiro e mesun trato cu e ta duna nos. "Si ta berdad cu Curasoleñonan no por drenta mas cu rijbewijs, boso conoce mi politica. Esaki ta reciprocidad. Si na Boneiro no por drenta cu rijbewijs, esnan di Boneiro tampoco por drenta Corsou cu rijbewijs", di acuerdo cu e mandatario. Wilsoe a enfatisa cu e ta pro Corsou y cu e ta exigi pa trata Corsou cu dignidad y respet. Esaki mescos manera Corsou ta trata otro paisnan, Wilsoe a remarca. E minister a bisa mas aleu cu e ta pendiente di un investigacion pa por conclui si ta di berdad gobierno di Boneiro a tuma decision aki of si ta trata di un eror.

Pasa frontera

Un chekeo cu nos a haci riba e website di Ministerio di Asuntonan Interior di Hulanda ta indica cu riba e website ta referi na entre otro cedula, como uzo di documento pa pasa frontera.

Esaki den cuadro di e consecuencianan dje cambionan structural. E cedula cu ta duna na Boneiro, Sint Eustatius y Saba ta fungi como identificacion exclusivamente riba e isla concerni.

Den caso di mudanza pa un dje otro islanan, di BES, mester pidi un identificacion nobo. E cedula ta duna e tenedonan di nacionalidad Hulandes tambe acceso na e tres islanan. Tambe e tenedonan di un cedula di Aruba, Corsou y Sint Maarten, por biaha cu e cedula por biaha pa un dje islanan di BES.

E paisnan Caribense Aruba, Corsou y Sint Maarten, por determina nan propio maneho di admision, segun e ministerio. E biahero mes por mester dicidi si por biaha cu un cedula di Boneiro, Sint Eustatius of Saba pa un di e paisnan Caribense.





Garage Cordia cu intencion pa recobra mercado cu auto economico di China

ORANJESTAD— Un auto na Aruba no ta un luho, pero desaroyo di prijs di petroleo y economia en general ta haci un auto casi impagabel pa e famianan cu menos entrada. Ya tin hopi distribuidor na Aruba cu a cuminza enfoca mas atencion den busca autonan menos costoso, y cu reduccion di tarifa di importacion pa autonan di 20 mil florin, e ta crea un espacio pa hala rosea.



Sinembargo, pa Garage Cordia y Hans Schnog, asina mes e no ta suficiente, y pa e compania por keda competitivo,mester trece un producto riba mercado cu por cumpli cu e posibilidad di pago pa e grupo mas grandi di ciudadanonan. E ciudadanonan cu awor simplemente no por sobrevivi, si nan mester cumpra un auto actualmente, segun e comerciante, kende a mira su propio negoshi grandi di distribucion di auto sufri slanan pisa den e ultimo dos añanan.

Den su buskeda pa keda competitivo den un mercado dificil, Schnog a topa cun auto fabrica na China cu por cumpli cu e mercado special aki, dunando su compania tambe e oportunidad pa bolbe fortifica su posicion den comercio local.

Ta trata di e auto BYD, un compania cu a cuminza opera den decada di 90 cu produccion di baterianan pa telefon cellular particularmente. E compania Chines hoben tambe a mira e direccion di inovacion, unda energia alternativo ta hunga un papel importante, particularmente den e industria automotriz.

Asina mes, mirando cu e disponibilidad di autonan cu ta core completamente riba energia alternativo ainda ta limita, Schnog a bisa cu a scohe toch pa trece na prome instancia, autonan BYD cu ta core riba gasolin. Pero, mirando e decision di Gobierno pa introduci tarifa di importacion atractivo pa autonan cu ta core totalmente riba energia alternativo of cu ta hybrido, den futuro cercano lo importa e version hybrido di e BYD tambe. E BYD Hybrid ta uza coriente regular, for di cualkier plug comun di coriente. Ademas, e BYD Hybrid ta inclui panelnan solar pa recarga bateria. Ainda BYD no ta cla pa exporta e auto traha cu panel solar ainda, "pero e proyectonan ta asina basa riba futuro, cu ya caba tin hopi inversionista envolvi." E intencion ta pa ricibi e prome hybrido memey di 2011, cu por core 100 kilometer riba un carga di bateria, mientras cu den caso di emergencia por pasa pa e motor di gasolin.

Tin un solo inversionista cu su so a hinca 260 miyon dollar den desaroyo di e compania, esta Warren Buffet, un di e advisornan principal di Presidente Obama y tambe un di e inversionistanan mas exitoso rond mundo.

"Nos di Garage Cordia a dicidi pa drenta e mercado aki, y nos ta un di e promenan pa unda BYD ta exporta." Segun Schnog, Aruba, hunto cu Corsow ta di cinco/seis pais den Latino America y Caribe cu ta cla pa ricibi cu modelonan di BYD y a bira e distribuido oficial na Aruba. Esaki, despues di introduci nan autonan, incluso esun completamente electrico durante e autoshow na Detroit, Merca. E ciudad unda e fabrica ta situa, cu ta keda den China mes, cerca di Hong Kong, tin como 120 taxi ta core uzando e auto electrico di BYD, Schnog ta conta.

Garage Cordia, tanto na Aruba como Corsow a dicidi pa trece tres modelo di BYD pa e islanan. E modelo mas recien ta e F6, cu ta un auto mediano. E modelonan cu ta complementa e autonan Toyota popular na Aruba, esta e Corolla, ta e BYD F3, mientras cu e F0 ta e modelo mas economico, sin cu e ta un auto disminuitivo, Schnog a sigura, basa riba su experiencia coriendo e auto cu ta uza tirenan 16, pues cu ta relativamente grandi. E F0 hasta cu cierto elementonan di luho y cu por wanta 4 adulto tin e prijs mas economico, cu ta keda bou 20 mil florin. "Tur hende na Aruba lo por paga e auto aki." Schnog a bisa cu danki na un colaboracion cu Aruba Bank, a logra pone un pakete den otro unda un F0 por bay pa 415 florin pa luna.

E conocido distribuidor di auto a bisa cu tin suficiente ehemplar yegando pronto y cu a percura pa piezanan tambe, cu comparativamente ta hopi barata. "Nos como Garage Cordia, nos sa con nos ta para den comunidad. Nos servicio lo continua cu e marca nobo, cu dos aña di garantia riba e auto."

Apesar di reduccion di personal, Garage Cordia a prepara su staff completo, incluso mecaniconan pa por traha cu e marca nobo. Tur esaki pa trece un buelta den Garage Cordia, pa asina e compania un biaha mas por ocupa un posicion clave den distribuicion di auto na Aruba. Garage Cordia ta promoviendo e BYD tanto riba FB como riba su website, unda a lanza e auto, sin cu e ta fisicamente na Aruba.

BON DIA Aruba

Hans Schnog ta conta riba sentido social pa reduci tarifa pa pickupnan cu funcion doble



ORANJESTAD—Reduccion di tarifa di importacion pa autonan di 20 mil y 30 mil florin lo cumbini famianan na Aruba, pero asina mes, kizas e no ta suficiente, particularmente si no cambia e tarifa pa pickupnan.

Durante su encuentro cu prensa, Hans Schnog di Garage Cordia a bisa cu e reduccion di tarifa di importacion ta afecta solamente un parti di e flete di auto na Aruba. Mas bien, locual Gobierno a haci ta aumenta e balor di auto cu ta goza di e diferente tarifanan di importacion,esta 30, 40 y 50 porshento. Te cu recien, unicamente un auto di 10 mil florin por a drenta Aruba cu un tarifa di importacion di 30 porshento. Pero autonan di 10 mil no ta existi mas, pues locual Gobierno a haci, ta agrega 10 mil florin riba tur e balornan stipula. Consequentemente, e categorianan cu por 'probecha' di e cambio di tarifa awor ta esun di 20 y 30 mil florin. Cualkier auto cu ta mas cu 30 mil ta keda paga 50 porshento di tarifa di importacion.

E combinacion di e tarifa halto di importacion, combina cu interes relativamente halto cu banconan comercial ta pidi, e ta crea un peso casi impagabel pa hopi famia, evitando asina cu nan por yega na nan auto. Un famia cu un sueldo di 2500 florin lo no por paga un cuota pa un auto di 1000 florin pa luna, los di su gastonan pa sobrevivi. Pues, e reduccion ta yuda sigur.

E cambio den tarifa di importacion riba pickup, particularmente pickupnan di dos cabina, ta keda un problema pa Schnog, kende a enfatisa cu cambio a bin sin previo aviso. Den su concepto, na momento cu a elimina e 12.5 porshento di importacion pa e tipo di pickupnan aki, y a pone esakinan nan mesun nivel cu auto regular, a kibra e empresario chikito cu ta traha riba su mes. "Den mi concepto, e ta un atake contra e comerciante chikito." Un hardinero, of contratista chikito cu mester transporta tanto su trahadonan, su famia y material diripiente a haya su mes cu un situacion dificil. Ya e no por a haci uzo di su pickup pa e transportenan den forma combina. "Mi tin speranza cu e sentido social di Gobierno lo bay asina leu cu por trece cambio den e tarifa pa e pickup di dos cabina tambe."

Di otro banda, Schnog ta haci distinccion si entre pickupnan di dos cabina cu dirigi na trabou y transporte combina, of pickupnan cu obviamente ta autonan di luho y no tin uzo comercial. E mes ta uza como ehempel con un Hummer, djis pa motibo di tin un baki "cu di baina por pone un caha di carton," por a drenta Aruba pagando unicamente 12. 5 porshento di tarifa di importacion. E maneho, segun Schnog mester ta completamente dirigi na e tipo di pickup cu ta permiti e comerciante chikito logra su transporte combina.

Di un auto nobo pa un biahe riba crucero mas grandi na mundo



ORANJESTAD—Ramon Santos di Burubundu 11 mester percura pa paketa su maletanan y prepara pa subi e crucero mas grandi na mundo hunto cu su pareha. Ayera, cu mannan inocente di Caitlin Ras, den presencia di Gerente Director y Propietario di Garage Cordia Aruba, Hans Schnog a saca Sr. Santos como ganado di e rifa cu a tene memey di clientenan di e compania.

Tur esnan cu a cumpra un auto Toyota durante ultimo lunanan di 2010 por a participa na e sorteo, cu tabata hopi atractivo. Sr. Schnog, hunto cu ehecutivo Honman Chow a felicita e ganado, kende a haci uzo di e campaña special di Garage Cordia. Ta trata di e promocion pa anuncia cu tarifa di importacion lo baha y cu esaki lo tin efecto tanto pa e Yaris como e Corolla. Tur cliente cu a cumpra un di e dos modelonan aki durante November y December a ricibi un rebaho di 2500 florin anticipando e reduccion den 'invoerrechten,' y por a participa den e sorteo pa e crucero 'Oasis of the Seas,' esun mas grandi na mundo.

Awor, Sr. Santos hunto su pareha, no solamente ta coriendo den un auto nobo, nan por anticipa un biahe relahante riba un di e barconan crucero mas popular na e momentonan aki.

Kibrando tur record:

St. Maarten a yama bonbini na 1.5 miyon turista crucero den 2010

POINTE BLANCHE/ ORANJESTAD.- Apesar di e situacion hopi dificil cu ta reina den mundo di turismo crucero, toch e isla di St. Maarten a logra kibra un record unico pa loke ta cantidad di bishitantenan cu a yega e isla cu barconan crucero. Aña pasa e isla a



registra un total di 1.5 miyon turista crucero, loke ta un record pa e isla. E unico isla den e region aki cu a ricibi mas turista crucero ta St. Thomas.

E corant The Daily Herald ta haci mencion di e echo cu e ultimo biaha cu St. Maarten a ricibi casi mes tanto pasahero tabata na aña 2005, aña den cua un total di 1.4 miyon turista a yega e isla como turista crucero.

E oficina di consultant internacional 'Business Research & Economic Advisors' ta calcula cu cada turista crucero cu yega na un destinacion, ta gasta un averahe di 97 dollar pa persona na momento cu e baha for di un barco. Un miembro di e tripulacion ta gasta alrededor di 75 dollar, loke ta nifica den na aña 2010, economia di e isla di St. Maarten a genera un suma ekivalente na 145 miyon dollar na turismo crucero so.

E un di e cosnan cu sin duda a duna un impulso enorme na e sector aki na St. Maarten ta finalisacion di e waf specialmente construi pa ricibi barconan crucero. Ademas tambe e caya principal di Phillipsburg a pasa den un 'facelift' completo, loke sigur ta contribui na un estadia mas placentero pa e tipo di turistanan aki. Riba e foto por haña un impresion di e waf di barco crucero nobo di e isla di St. Maarten.

Un incidente cu lo haya un rabo largo:

A somete parlamentario Wiels di Corsou na 100% control na Schiphol

WILLEMSTAD/ORANJESTAD.- Parlamentario y lider politico di Pueblo Soberano Helmin Wiels ta denuncia e trato malo cu el a haña na Schiphol. Esaki a tuma luga, ora cu Duana a somete Wiels na e asina yama “100% controle”. A controla Wiels, no obstante cu el a identifica su mes como miembro di parlamento di pais Corsou.

E lider politico ta boga pa reciprocidad, ora parlamentarionan Hulandes bini Corsou pa somete nan tambe na 100% control incluso e asina yama ‘visitatie’. Segun Wiels, ta inclui solamente hende preto na 100% control. Ta interoga nan profundamente, listra maleta y listra nan paña y curpa, tambe nan partinan intimo. Wiels a nenga di somete su mes na e control y a yama cas di gabinete plenipotenciario.

“Ta mik riba hende di color, mientras otronan blanco visiblemente sospechoso ta pasa bay”. Helmin Wiels ta reta esnan na Corsou cu semper ta defende Hulandesnan, pasobra awor e mes a experencia e control personalmente.
Ademas di a yama Cas di Corsou, e politico a tuma contacto cu minister di Husticia Elmer Wilsoe pa tuma pasonan necesario. Entretanto Tweede Kamer tambe ta na altura.
Luna pasa Ministerio Publico Hulandes a anuncia cu lo bay Casacion contra e decision di corte na Amsterdam cu a determina na cuminsamento di december cu e control 100% na Schiphol no tin base legal. Den caso cu haña rason, duana lo no tin mag di controla mas pasaheronan procedente di por ehempel Surnam y islanan cu tabata forma parti di Antia.

Minister Ivo Opstelten di Husticia y Siguridad a duna di conoce cu no tin intencion di para e controla 100 porshento na aeropuerto Schiphol. El a declara esaki como contesta riba pregunta cu partido SP a haci den parlamento. “E sentencia no ta nifica nada pa legitimidad di e controla shen porshento”, asina e minister a bisa. Asina ta cu nan lo sigui sin mas. Opstelten a bisa di lo respeta e veredicto, pero e ta haña si cu e influencia riba e controla ta limita.
Abogado general pa prensa di Ministerio Publico Kiki Plugge a bisa cu e motibo cu Ministerio Publico ta bay den casacion no tin directamente di haber cu e control di 100 porshento. “Duana a cuminsa haci pregunta na un hende cu tabata sospecha di a trece narcotico for di Surnam. E persona ey a nenga duna contesta. E ora ey Duana a arest’e”. Ministerio Publico ta haña cu e persona ta obliga na duna contesta.
Sospecho ta suficiente motibo pa haci pregunta na un pasahero, segun Ministerio Publico. corte considera esaki otro y ta bisa cu mester tin siguridad tocante importacion y exportacion di droga pa por haci pregunta.
Pa loke ta trata e incomodidad pa e pasahero, e abogado di prensa a enfatisa cu Duana ta interoga solamente si tin motibo pa haci esey. Te e momento ey den caso di sospecho pasaheronan ta obliga pa duna contesta riba pregunta di Duana.



Shonnan tur , ricibi un saludo cordial di Politica y Politikeria. Nos ta para dilanti otro fin di siman. Por cierto, e prome fin di siman di aña 2011. Y cosnan ta sigui hot den politica. Nos a ricibi reaccion di parti di Arondino Croes riba loke nos a publica diaranson ultimo den e columna aki. Arondino ta hopi sportief. E ta considera loke nos a skirbi como propaganda pornada. Wel shon Arondino, Politica y Politikeria no ta propaganda, ni paga, ni cumpra. Y berdad nunca por ta propaganda...

***

Y e asunto M-M-M (Marisol, Marvin y MEP) a cuminsa bira manera un novela sin fin. Ora cu tur hende a kere cu MEP ta pone e episodio aki su tras y sigui pa un rumbo nobo, un rumbo di reorganisacion, di ayabanda ta sali un carta manda pa "lider politico" Nel Oduber pa e dos parlamentarionan pa exigi nan e asiento di MEP. Diaranson nos a skirbi'e caba. Nel Oduber, statutariamente tin ningun funcion den MEP. E unico organo di MEP cu por pidi Marisol y Mervin nan asiento bek ta directiva di e partido. No Nel...!

***

Y Booshi tin masha rason pa cualifica henter e asunto aki como "gepaseerd station". Na Ingles nan sa bisa, "there is no crying over spilled milk". E partido mester tira un bista paden awor aki. Reorganisa y prepara pa eleccion aki 3 aña....

***

Y keto bay tin cos ta pasa den e Jerusalem politico di Aruba cu ta pone bo keda babuca. E critica di miembro di fraccion di AVP den parlamento, Melvin Tromp riba actuacion di un fiscal di ministerio publico ta for di su luga. Un parlamentario mester realisa cu loke e bisa ta carga mas peso cu loke un hende comun papia. Pa critica un organo asina importante di bo estado di derecho como parlamentario ta un poco di mas...

***

Nos comunidad ta uno di ehempel. Chikitinnan ta sigui ehempel di nan mayornan. Alumno di nan maestronan. Comunidad di su politico y mandatarionan. Si mañan Dios ke tur hende lanta critica instituto y organonan importante di nos sociedad, ta na unda nos ta bay para? Sigur cu argumentonan fofo manera esnan di Melvin Tromp...

***

Y e affaire di e avion cu a baha sin permit ta bay haya un rabo largo. Politica y Politikeria mester duna un "pluimpje" na minister Otmar Oduber pa e manera con e la atende e asunto aki. Interes nacional ta bal mucho mas cu interes di un compania chikitin di aviacion...

***

Y mañan Carnaval 57 ta ranca sali. Nos ta bay inicia e temporada di discusion tras di discusion. Sigur e aña aki cu lo bay tin menos kavel disponibel. A ver shonnan. Gosa hopi, pero cuida curpa. Te otro siman cu Dios ke. Corda, nos liña di contacto ta politikeriaaruba@gmail.com

Lider di RED Sr. Rudy Lampe

RED ta dispuesto pa reuni cu tur hende cu ta practica politica nobo



Lider di RED Sr. Rudy Lampe

ORANJESTAD – Un posibel acercamento di ex miembronan di fraccion di MEP no ta ser descarta. Partido RED ta habri pa papia cu tur hende. Si den futuro tin un posibel acercamento, RED ta cla para pa combersa. Aruba ta un pais democratico y tur hende tin e mesun derecho di tuma nan opinion.

Partido RED ta kere fundamental mente den union di partidonan. Den pasado partido RED a tuma e iniciativa pa uni e forsa nan di MPA y Democracia Real. RED ta sigui kere cu pa futuro e forsa nan alternativo cu no ta MEP y tampoco AVP mester uni forsa. Si Sra. Mervin Wyatt Ras y Sra. Marisol Lopes Tromp ta bay forma parti di un forsa politico nobo cu no ta liga cu MEP, RED ta interesa pa uni forsa.
Esaki den pasado caba a yega di tuma luga. E unico manera pa logra vence e bi-patridismo cu tin. Ta ora pa tur e forsa nan alternativo uni cu otro y tin diferente manera pa haci esey. Si e dos personanan aki no afilia na ningun partido politico, Partido RED ta para habri pa combersa cu e dos miembronan cu tabata forma parti di MEP.
Lider di e partido Blanco Sr. Rudy Lampe a indica cu e partido ta habri pa papia cu tur hende tur momento. RED ta dispuesto pa tur ciudadano cu ta interesa, tambe e dos personanan aki cu a demostra curashi, sinta na mesa cu nan. Tur ciudadano cu enberdad kier practica e politica nobo ta bon bini. E origen di e problema politico na Aruba ta e stempel pairlament, tur hende tabata esey cu ta e punto principal di RED. Si e dos personanan aki enberdad a demostra den esaki, e ora Red ta habri pa negosha cu nan y tur otro persona cu ta para tras di e principio aki.

Awe SETAR Teleshop na Sta. Cruz habri te cu 7:30 pm

ORANJESTAD - Pa facilita servicio na clientenan cu tin cu haci pago di nan cobransa pero durante dia porta no ta logra haci esaki, diabierna 7 di januari, SETAR su Teleshop na Sta Cruz lo keda habri te cu 7:30 anochi.

Alabes SETAR kier recorda tur cliente ariba nan servicio di e-Cuenta. Aplicacion y uzo di e-Cuenta ta gratis y ta duna tur cliente facilidad di por wak y print nan cobransa y pagonan online. Beneficio di e-Cuenta ta cu bo ta ricibi un e-mail cu notificacion asina cu bo cobransa a keda procesa y ta cla pa wak online via e-Cuenta. Cu e facilidad aki bo no mester warda te ora cu bo cobransa keda entrega na cas of kantoor y trankilamente bo por procesa bo pago online ora cu abo ta desea esaki. Tambe cu e-Cuenta bo por wak cobransa di e ultimo 12 lunanan.
Pa registra pa e-Cuenta e cliente mester di un cobransa recien (no mas bieuw cu 6 luna) y un e-mail adres. Pa registra bishita www.e-cuenta.aw . Pa mas informacion por yama 114.

Galiña of calacuna ta kibra windshield di auto

SANTA CRUZ—Diaranson 7.30 di mainta, polis di Santa Cruz ta bay na haltura di Hystack Residence, riba e caminda na unda windshield di un auto a wordo kibra. Na yegada polis ta papia cu e homber R.K. naci na Aruba di 45 aña, kende ta bisa polis cu e tabata coriendo y un galiña of un calacuna a bula dal den su windshield. E windshield a keda kibra, pero e parha a bula bay.

+++

Ladronicia den cas na Seroe Preto

SEROE PRETO—Diaranson 11'or di media, polis di Oranjestad ta bay na un cas na Seroe Preto na Paradera, pa un ladronicia. Na e cas polis ta papia cu e doño di cas, kende ta bisa polis cu ladron a drenta den su cas y a bay cu un caha fuerte, un laptop y tambe un flatscreen di 42 inch. Polis a tuma su keho y e caso ta den investigacion.

+++

Cacho ta ataca peaton y doño ta rabia

SABANA BASORA—Diaranson 5.30 di atardi, polis di San Nicolas ta bay na un cas na Sabana Basora, na unda dos cacho a ataca un persona. Na yegada polis ta papia cu e victima G.W. naci na Aruba di 42 aña, kende ta bisa polis cu el a pasa dilanti di e cas y dos cacho preto a atake. El a bay atende e doño C.D. naci na Aruba di 38 aña di e asunto, pero C.D. a rabia. G.W. a yama polis, kende a bay papia cu C.D. y hala su atencion y a bise cu e dos cachonan mester ta den cura.

Homber cu problema ta cana bay lama cu mal intencion

BUBALI—Diaranson 4'or di madruga, polis di Noord ta wordo notifica pa Alarm Central, cu tin un problema entre pareha na un cas na Bubali. A.C. ta bisa cu e homber tabatin problema cu su casa y a cana bay cu mal intencion direccion di lama. Polis a bay busca na e cas, pero no a topa cu ningun hende.

Hoben ta ser busca

ORANJESTAD—Diaranson 9'or di anochi, a drenta un informacion cu e homber D.A.C. naci na Aruba di 26 aña, un tal Juju, no a yega cas y no ta contesta telefon tampoco.

Polis a papia cu e mama kende ta bisa cu su yiu ta hopi agresivo y cu a purba di termina su bida caba den pasado cortando su pols.

E biaha aki, el a bisa cu e ta bay hoga su curpa den cualkier dam. Polis a haci un buskeda formal den e damnan den bisindario, hunto cu helicopter, pero sin resultado. D.A.C. ta bisti cu un camisa beige, cu short blanco cu berde.



SORTEO BON DIA ARUBA

Premio Afl. 600

Nomber: ____________

Adres: ____________

Abonado ◯ SI ◯ NO

Mester yena e formulario prome cu 7'or di anochi na oficina di Bon Dia Aruba. Mester menciona nomber completo, adres y number di telefon ariba formulario. No ta acepta formulario via fax of copia. Formularionan sin nomber, adres y number di telefon no ta valido.



Lotto di dia

13-20-21-25-29





ZODIAC

CATOCHI	BIG 4	ZODIAC
0776 2198 7597	4890	6900 Leo



DIARIO	CORSOW	Super
0486 9017 7087	3263 9413 5398	5371

Chauffeur a perde control y bisti un palo di luz cu su vehiculo





SANTA CRUZ - Diahuebs atardi riba caminda di Macuarina na Santa Cruz a sosode un accidente serio caminda dos persona a keda herida. Lo ata trata akinan di un Toyota Tercel cu a bin di pariba y na dado momento e chauffeur a perde control slip riba e santo cu tabata tin riba caminda y bay dal den un palo di luz. tanto e chauffeur como e ocupante a dal nan cabes den windshield.

E ocupante a ricibi un kap grandi na su cabes. Y e chauffeur tambe a ricibi kap na cabes. Ambos a wordo transporta cu ambulance pa hospital cu ambulance.

Vacuna contra cacheton y sarampi no ta ocasiona autismo

ORANJESTAD/London— Vacuna contra sarampi, cacheton, polio, bruela y otronan no ta ocasiona autismo. Un estudio amplio publica e siman aki na London ta confirma estudio haci na 2008 cu ta desmenti e conclusionnan di Dr. Andrew Wakefield di 1998. E dokter Britanico aki a crea un ola di angustia memey di mayornan, dor cu den su estudio, el a afirma sospecho di algun cu e mercurio den e diferente vacunanan ta pone cu muchana ta bira autista. Rond mundo, mediconan tabata adverti contra su conclusion bisando cu e estudio di Wakefield no tabata basa riba datonan concreto, pero ya e daño tabata haci. Miles di mayor rond mundo, particularmente na California, Merca a dicidi cu nan no ta laga vacuna nan yiunan, mirando cu nan tabata convenci cu e substancianan den e vacuna a haci nan yiunan autista. California te hasta a introduci modificacion den e cantidad di substancia den e vacunanan, pero esey no tabatin efecto den e cantidad di diagnostico riba autismo. Na Inglaterra, unda a revoca licencia di Dr. Wakefield a mira un cantidad di caso di sarampi y cacheton aumenta, debi cu mayornan a sigui conseho di e dokter pa no uza vacuna.

E estudio di Dr. Wakefield a keda publica den e revista medico Lancet y durante tempo 10 di esnan cu a colabora den e estudio a cambia di opinion y despues e propio revista a retracta e ponencianan. Un investigacion nobo a mustra cu Wakefield y su coleganan a cambia datonan di pacientnan den nan estudio di 1998. E tempo ey, e dokter a bisa cu 12 mucha investiga tabata normal te ora cu nan a haya nan vacuna, particularmente e vacuna conoci como MMR (Measles, Mumps



y Rubella). Un periodista Brian Deer a determina sinembargo, cu cinco di e 12 pashentnan aki ya tabatin problema cu desaroyo documenta. Tur e casonan tabata altera, na momento di a compara datonan medico y di mayornan.

Wakefield mes a defende su investigacion na CNN e siman aki y a nenga di a traha segun un prehuicio riba e coneccion entre e vacunanan MMR y e condicionnan di e muchanan diagnostica. El a califica e relato Britanico como un atentando pragmatico pa desacredita su trabou riba siguridad den vacuna. Mester bisa cu ainda Dr. Wakefield, kende awor ta biba na Merca tin un cantidad di sostenedo, incluso e actriz Jenny McCarthy kende te hasta a skirbi un buki bisando cu su yiu a cura di autismo.

E analisis di e periodista Deer ta djis uno di un cantidad di investigacion cu a refuta conclusionnan di Dr. Wakefield.

Na Aruba tambe hopi mayor a acerca Fundacion Autismo Aruba cu e pregunta si nan yiunan por a bira autista pa motibo di vacuna. Aunke cu e fundacion no ta un experto riba tereno di medicina, su representantenan a sigui diferente conferencia mundial, incluso a organiza uno na 2010. Tur e expertonan consulta ta enfatisa cu autismo ta un condicion cu un mucha ta nace cu n'e. E unico pregunta cu ta keda si e forma con autismo ta desaroya ta depende di factornan manera atencion, ambiente y otro. Fundacion Autismo Aruba nunca a encurasha mayornan pa stop di vacuna nan yiunan y mas bien a mustra riba e peliger di otro malesa den caso cu dicidi pa no vacuna.

Mientrastanto na Inglaterra tambe a cuminza haci uzo di sistemanan pa scan cerebro pa confirma autismo. E logro aki, cu a keda estableci na e King's College di London ta permiti cu por diagnostica particularmente adultonan na un forma mas directo, evitando asina metodonan antiqua cu ta largo y caro. Normalmente, e ta tuma un team di experto, incluso psychiatra pa observa mucha y adulto pa determina si tin autismo of no. Cu e scan, un computer ta detecta señalnan di autismo cu port a chikito, pero crucial. Un den cada 100 persona na Inglaterra, y un den cada 105 persona na Merca ta sufri di un of otro forma di autismo. Segun un estudio di prevalencia di Dr. Inge van Balkom, Aruba tambe por uza e estadisticanan aki, cu ta nifica cu riba nos populacion di 100 mil hende, tin como 1000 persona cu autismo.

Un scan asina lo evita e proceso largo, cu hopi biaha ta un peso emocional tambe. Pa adultonan cu autismo, e ta un alivio, e estudio a demostra, pasobra e scan ta pone den imagen kico ta nan problema, cu hopi biaha ta manifesta den actitudnan straño, isolacion y te hasta comportacion asocial. Unabez cu personanan cu inteligencia normal afecta pa autismo compronde nan condicion, estudionan a mustra cu nan mes ta haci mas esfuerzo pa siña y adopta abilidadnan social cu ta bin normal pa otro. Mas ainda, e persona ta mas dispuesto pa accepta ayudo y sosten. E test aki a keda ehecuta riba adultonan, y awor e siguiente paso ta pa mira si por implementa e scan riba muchanan tambe.

Sociedadnan internacional cu ta traha pa eleva conocemento riba autismo, su diagnostico y tambe eventual cura ta spera cu e scan aki lo permiti autistanan haya e atencion necesario. Particularmente pa motibo cu te ainda, profesionalnan den e prome liña, manera dokter di cas, poco biaha ta reconoce señalnan di autismo.

Fundacion Autismo Aruba tambe a tuma nota di e fenomeno aki, como tal a hinca hopi esfuerzo pa comparti tur informacion disponibel cu tanto dokternan di cas, pero tambe na scolnan, unda hopi maestro no ta compronde actitud di cierto mucha. Durante e conferencia na 2010 a determina cu hunto cu Autism Speaks lo ehecuta un inventarisacion di e servicionan disponibel pa personanan cu autismo y desaroya un strategia nacional riba autismo.

Haiti un pais den desgracia pero tambe un pais desgracia

PORT AU PRINCE- Ya ta un aña cu otro desgracia grandi a suta e pais Caribense, Haiti causando morto, malesa y desgracia tur caminda.
Miles y miles di hende a muri y den un señal di convivencia humando inmenso, henter mundo a habri braza pa e isla aki, y miyones y miyones a ser manda pa e isla pa yuda Haita den su proceso di reconstruccion.
Aki na Aruba tambe a tene varios accion di recaudacion y e ayudo a resulta algo sin igual y e sosten moral y material cu nos isla a manda pa Haiti, tabata algo formidabel.
For di tur parti di mundo, placa y material a ser manda pa Haita wordo yuda mas pronto posibel y asina alivia e presion cu e isla mas pober den Caribe, y asina permiti tur hende recupera nan bida normal atrobe.
For di Aruba varios ekipo medico a bai e isla pa brinda ayudo y sosten na e causa mundial aki di ayudo, confirmando un biaha mas e compromiso di Aruba den e tipo di causanan aki.
Sinembargo awe un aña despues di e desaster grandi aki na Haiti, tin cu constata cu apersar di tur e ayudo mundial aki, cosnan no a cana manera mester a cana y e proceso di recuperacion a confronta demasiado problema ya cu hasta esnan cu ta lider di e pais, a keda afecta pa e gran desgracia aki.
Haiti a ser converti den un isla caminda pueblonan ta biba den tent, acosa pa un yobidanan torencial cu no tin fin di stop, mientras cu e recuperacion lento aki, a ser acompaña pa malesanan serio manera entre otro colera, cu luna pasa a costa bida di mas cu mil persona riba e isla.
Ta bin aserca cu henter e proceso di ayudo humanitario manera enterga di cuminda y otronan, no ta canando e camindanan corecto ya cu simplemente no tin autoridad of entidadnan adecuado pa atende cu esakinan y mesora ta lanta grupo di abusadornan cu ta bai haci negoshi cu esaki.
Otro nota tristo ta e hecho cu awor ta Sali na cla cu durante di e lunanan di desgracia, ora cu tur sistema legal di e pais a sucumbi bou poder di e teremoto destructivo, actonan di abuso sexual tabata ser cometi na granel y awor algun luna despues, a bin resulta cu tin un aumento den natalidad y mayoria di e babynan cu a bin na mundo, ta a consecuencia di e casonan di abuso sexual aki.
E asunto aki a ser treci den publicidad pa algun medio di comunicacion cu tin periodistanan staciona riba e isla, y cu a haci un analisis di e desaroyo serio aki.
Den e campamento di refugiadonan di La Piste caminda tin mas cu 50.000 hende ta ubica, a bin nota un aumento di e cantidad di muhernan na estado.
Un raport di Amnesty International, ta confirma cu den e prome lunanan despues di e teremoto devastador cu a tuma lugar, alrededor di 250 caso di violacion sexual a keda raporta pero practicamente ningun detencion a cai den e tipo di abusonan aki, ya cu e sistema hudicial, tanto pa loke ta personal, material y infrastructura, no tabata existi ya cu ningun instancia of entidad, a scapa di e destruccion masal cu a tuma lugar aña pasa.
Haiti a keda pega den e mesun ambiente di destruccion, di tragedia y di desgracia, caminda den tur skina di e isla, por mira e sufrimento cu a keda atras, y pa cual ainda no tin alivio na caminda.
Mei mei di henter e miseria aki, kizas tabatin un señal cu por wordo interpreta den diferetne forma, esta caminda den centro di Port Au Prince, e teremoto a tuma tur edificio, tur cas y structura cu tabatin, pero en realidad no por a mishi c'un cruz grandi cu Jesus claba na dje.
El a keda intacto mei mei di tur ruina, e unico parti cu a keda riba pia di un iglesia na Haiti, cu a cai por completo den otro.


© Reuters

Boticarionan: No cumpra tamiflu via Internet



DEN HAAG - E organisacion di Boticarionan KNMP ta adverti personanan pa no cumpra remedinan antiviral manera Tamiflu via di boticanan di Internet. E organisacion a haci e anuncio ayera aki.
E boticarionan ta desconseha e hendenan cu pa miedo di e Griep Mexico adelanta ta uza remedi contra e virus, manera Tamiflu.
E remedinan cu ta disponibel via di Internet, por ta di mal calidad, nan ta bisa. Ademas hopi biaha nan ta hopi caro.
Si e hendenan masalmente bay uza e antiviral preventivamente e virus di griep por bira resistente.
Ademas e acto preventivo ta tin un funcion preventivo si e hendenan durante e temporada di griep bebe e remedi ey.
Y unabes cu e hendenan tin e griep, tampoco e tin sentido pa uze, e boticarionan ta bosa. E lo haci duracion di e malesa solamente un tiki mas cortico.
Personanan cu mas ta core riesgo pa complicacion na final di aña tabatin e chens di haya hangua for di nan dokter di cas gratis. E hangua aki ta protege contra e Griep Mexicano.
Un biaha mas ta wordo recomenda pa laba man cu awa y habon pa evita contagio. Usa papel desechabel pa supla nanishi, seca wowo y boca.

Homber ta reconoce piesa horta riba otro auto

MEIVELD—Diaranson 8.30 di anochi, e homber V.J. ta yama warda di polis y e ta bisa polis cu for di November el a perde riem di su auto, y awor e ta mire riba e auto A-8585 cu ta un auto di entrega. Polis a bay na Meiveld dilanti di un supermarket y ta topa cu e auto, cual number no ta cuadra cu e auto tampoco. No tabatin ningun hende presente. Takelwagen a bin na e sitio y a bay cu e auto warda. Segun informacion, un mucha homber tabata den e auto y a baha bay cana direccion di dam. Banda di 10'or di anochi, e muhe S. R. de M, di 31 aña a bin warda y ta bisa polis cu el a caba di cumpra e auto. E caso a wordo entrega den man di Recherche.

KLIP KLAP BON DIA Aruba
News / Features / Gossip / Celebs / Reviews / Fun+Games / Community

IdyllMist cu concierto den Cas di Cultura awe nochi!!!



Waw! E ta haci un cos!

Mandolin Xtreme Xtravaganza!

Indigente cu stem di oro su bida a cambia

Waw! E ta haci un cos!

Mandolin Xtreme Xtravaganza!



El a yega, el a zona y el a conkista! Si, el a conkista curason di tanto esnan chikito como esnan di edad mas avansa. Ya tur hende ta sali pa busc'e. Esaki ta e disco compacto cu e virtuoso di mandolin Tino Ruiz a caba di trece riba mercado. Nada menos cu 18 piesa, for di cual 12 ta propio composicion. Cu un variacion interesante di ritmo internacional, Tino ta trece innovacion den e mundo di musica di mandolin combina orkestralmente cu areglo musical di bon nivel. Musica pa henter aña!

Na un manera profesional, Tino Ruiz ta trece un aire fresco cu composicionnan nobo, pero tambe ta reta su mes pa toca mandolin den composicionnan grandi y mundialmente conoci, manera Eine Kleine Nachtmusik di Mozart, Zorba's Dance, Hava Nagila, Oye como va, New York New York y tambe e popular cancion Italiano Volare ("Nel blu dipinto di blu…"). Waw!



Gratitud!

Busca awe mes na tur discotienda of libreria bo regalo musical Mandolin Xtreme Xtravaganza y haya acerca completamente gratis un otro CD titula Gratitud! cu musica di gospel. Riba e disco compacto Gratitud! tambe ta aparece nada menos cu 18 cantica di misa. Scucha con e mandolin ta "canta" Grandi bo ta, Ave Maria, Nos Tata, Riba olanan di bida, Den tur principe, etc… Pues, manera bo ta tende: Gratitud! tambe ta haci un cos. Bo ta bay den trans y e ta pone bo sinti hopi bon mes.

Tino masha pabien cu bo dos albumnan musical nobo nobo.
Di berdad,… nan ta haci un cos!

"Twilight" y "House" a bari den People's Choice Awards













Vampironan soña, un docter cu mal caracter y un "rapper" tabata e ganadonan maximo diaranson anochi na e People's Choice Awards 2010.

"The Twilight Saga: Eclipse", "House M.D." y Eminem a gana cuater premio cada un den e ceremonia presenta pa Queen Latifah den Nokia Theatre na Los Angeles.

E fanaticonan di "Twilight" a eligie como pelicula faborito y drama faborito. E protagonistanan Kristen Stewart, Robert Pattinson y Taylor Lautner a keda eligi como e ekipo faborito riba screen, mientras cu Stewart a gana tambe e honor como actriz.

Johnny Depp ta e actor preferi di e fanaticonan, mientras cu Jackie Chan a gana como actor di accion.

Mientras tanto, Adam Sandler a gana como comediante, y "Toy Story 3" a keda selecciona como miho pelicula pa famia.

"House" a gana como miho drama pa television, y su protagonistanan Hugh Laurie y Lisa Edelstein ta actor y actriz faborito den e categoria di drama.

E personahe di Laurie, Gregory House, a keda selecciona como e dokter faborito na television.

Eminem ta e musico masculino faborito di fans y e artista di hip-hop predilecto. Su interpretacion a duo cu Rihanna, "Love the Way You Lie", a gana como cancion faborita y video musical faborito.
"Glee" a ricibi mas votacion den comedia na television, y Jane Lynch ta e comediante faborito.

Di su banda, Neil Patrick Harris a gana den comedia. Rihanna, Usher y Taylor Swift tambe a keda menciona como artista faborito, di pop, rap y western, respectivamente.
Fanaticonan mes ta scoge e ganadonan den tur e categoria di e premiacion aki. Como Favorite Guilty Pleasure a gana Keeping Up With The Kardashians. A ricibi e premio e rumannan Kourtney, Khloe y Kim.

BON DIA Aruba

Indigente cu stem di oro su bida a cambia





CLEVELAND - Un homber sin cas na Ohio, cu su stem maraviyoso di locutor a proyecta e pa fama nacional di anochi pa mainta, a bisa ayera cu e ta prepara pa maneha su fama nobo.

Ted Williams a bisa na e programa "Today" di NBC cu ta yude su "sensacion nobo di spiritualidad". A pronostica cu den cinco aña e lo ta director di un programa di radio y lo tin cas propio.

Williams no por a papia, dor di emocion, ora cu e puntre riba su proximo reencuentro cu su mama, di 90 aña. Den un programa di otro cadena, e anciano a expresa speransa cu su yiu lo tin exito.

E ofertanan di trabou pa Williams a crece exponencialmente desde cu e corant Columbus Dispatch a difundi un video di dje na cuminsamento di siman.

Sin dak y cu bida caba dor di droga y alcohol, Williams, di 53 aña, a ricibi ofertanan di trabou di e ekipo profesional di basket Cleveland Cavaliers y e liga di futbol Mericano NFL.

"Mi no por kere loke ta pasando", Williams a bisa diaranson na AP den un entrevista telefonico. "Dios a duna mi un stema cu ta bal un miyon Dollar, mi ta spera di por hustifica su don".



"Esaki ta absolutamente increibel", el a añadi cu stem inunda di emocion. "Mi tin tanto di gradici. Dios a bendiciona mi. Mi tin un di dos chens. Ta increibel".

E oferta di Cavaliers ta inclui e posicion di anunciado den e estadio Quicken Loans Arena, cu un contract di dos aña y cas paga.

Ta un giro asombroso den e bida di e homber di bos di oro, cu a pasa ultimo añanan bibando den refugio y tin biaha cu famia y amigonan. Su record policial ta inclui detencion pa hortamento y falsificacion, fuera di diferente boet menor y consumo di droga.



Cu hopi alegria y agradecimento nos ta anuncia nacemento di nos yiu homber y ruman

NOAH CLAUDIO ALEJANDRO

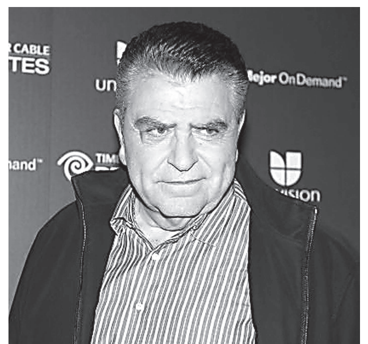


dia 17 di December 2010

Claudio & Yvonne Martinez-Escalona
Ilye & Isis

Un danki special ta bai pa Cas di Partera y pa Silvia di Cizka.

Don Francisco bibando momento di novela cu yiu nobo



SANTIAGO DE CHILE - Don Francisco lo por tin un yiu di 43 aña na Chile, producto di un anochi di pasion. E presentado di television, su su nomberdad di berdad ta Mario Kreutzberger, ta enfrenta un demanda di paternidad di un homber na Chile. E documento a keda presenta na October aña pasa, pero recien diaranson ultimo el a sali den prensa.

"Awe mainta mi a haya dor di prensa cu ta existi un supuesto demanda di paternidad riba mi persona. Mi ta categorico den señala cu mi no a wordo notifica di e accion hudicial aki", a declara Don Francisco den un comunicado.

"Mi ta pidiendo conseho legal na Chile pa nan analisa e existencia di e supuesto demanda y segun esey, tuma e stapnan necesario", a añadi e animado Chileno di 70 aña.

E abogado Boris Paredes, kende ta representa e demandante identifica djis como Patricio Abraham F., a declara na radio Cooperativa cu su cliente no ta busca un compensacion di Don Francisco, pero cu e kier pa haci un test pa determina su paternidad. E ta kere cu e accion hudicial tin bon base.

A señala cu su cliente ta un comerciante cu no tin problema economico y cu unico cu ta pushe ta e reconocimento di ken lo por ta su tata biologico. A splica tambe cu den caso di resulta falso e demanda di paternidad, Don Francisco tin derecho segun ley di exigi un compensacion pa e descredito cu e por a sufri. Segun e abogado, e mama di Patricio, cu e tempo ey tabata traha na un panaderia y tambe como cria na cas, a conoce e animado na comienso di 1967 y despues di varios encuentro a pasa un anochi hunto. Producto di e encuentro aki a nace e demandante na december di e aña ey.

Paredes a bisa cu e funcionario hudicial contrata pa notifica Don Francisco di e demanda no por a comunica cune na Merca, caminda e tin e programa "Sábado Gigante" di Univision y caminda e ta pasa e mayor parti di tempo.

E di tres tribunal di famia, caminda a presenta e demanda, a fiha pa Februari un audiencia caminda lo expone e caso. Si Don Francisco ta nenga di somete na un test di ADN, e tribunal lo por declara e paternidad di e animado. Segun e corant La Cuarta, cu a revela e demanda, e comerciante a haya sa di su supuesto tata biologico apenas na juni aña pasa, ora su mama a bira hopi malo y na e miedo di muri, el a confesa esaki.

IdyllMist cu concierto den Cas di Cultura awe nochi!!!









ORANJESTAD – UNOCA ta purba di yuda y stimula nos talentonan local di tur forma posibel semper y cuando e ta den su alcanse. UNOCA ta aplaudi cu tin hobennan Arubiano talentoso den ramo di musica cu ta sigui nan soño y ta bay studia den exterior pa asina sigui desaroya nan mes den e ramo aki. UNOCA seguramente ta masha orguyoso di e hobennan aki y henter Aruba por ta orguyoso di nan





Ta pa e motibo aki UNOCA un bes mas ta apoya otro banda di hobennan talentoso di Aruba y ta presenta e concierto di IdyllMist den concierto, hunto cu algun artista invita manera Kimberly da Silva y Humphrey Obispa y como maestro di ceremonia Suzy Kock y Edjean Semeleer.

E prome concierto a tuma luga ayera na Scol di Arte na San Nicolaas y sigur tabata un tremendo concierto cu tur esnan presente por a disfruta di dje. Pero bo tin un chens mas pa disfruta di IdyllMist. Awe na Cas di Cultura, entrada ta unicamente 15 florin pa persona y portanan ta habri pa 8or di anochi.

Bo por busca bo carchi na oficina di UNOCA, Muvi Vision, Texaco Sero Blanco y cerca miembronan di IdyllMist.

Nos ta sigur cu bo kier sa un poco mas di IdyllMist. Nan ta consisti di e siguiente musiconan: Jose Croese, Jeremy Erasms, Stacy Caton, Omar Kock, Ru Koolman, Lorene Flores, Casey Dozier y Michael Longott. Tur e integrantenan di IdyllMist actualmente ta studiando den exterior.

Michael longott hunto cu Casey Dozier a cuminsa como duo.

E tempo ey ambos tabata studiando na Orlando, Florida. Nan a duna diferente presentacion na entre otro luganan nocturno y establecimentonan comercial. Despues di tempo nan a dicidi pa acerca nan amigonan musico y asina IdyllMist a bira un banda cu ta na e momento nan aki.

Na luna di augustus 2008, IdyllMist a lansa su prome CD titula 'Castles in the Sand'. Hunto cu e debut CD aki nan a duna nan prome concierto na Aruba cu tabata un exitoso. Cancionnan di e CD cu a logra bira hit tabata 'Komapra' y 'Brand new Day'.

Na 2009, Casey Dozier a lanta Ninjah Musiq Production cual a bira e label pa IdyllMist. IdyllMist a cuminsa graba diferente cancion y otro genero di musica.

Diferente di nan cancionnan por wordo scucha na varios radio emisora na Aruba. Entre otro por menciona 'Loke bo merece', 'Wak otro despues', 'Pensando riba dje', 'Dushi', 'Wish I had', y nan cancion pa temporada di Pasco cual ta 'Berde di Pasco'.

IdyllMist a haci varios presentacion na Aruba, mamera guest star na e evento di Sparkling Tour 2008 y Miss Universe Aruba. Internacionalmente nan a haci presentacionnan entre otro na UCF, diferente club nocturno y tambe na Embahada Hulandes na Miami. Tin di remarca cu tur integrante di IdyllMist ta studiando na e momento nan aki.

Tur e grabacionnan ta wordo haci na unda cada musico ta biba y na final ta manda nan parti pa e studio principal esta Ninjah Musiq Production cu ta situa na Orlando Florida.

Durante di luna di Juli 2010 IdyllMist a presenta den e programa di 'Awe Mainta' na Tele Aruba y na Cana 22 den e programa 'Kerekentenchi' na unda a presenta diferente cancion manera 'Loke bo merece',

"Wak otro despues' y 'Dushi'. A haci varios entrevista cu diferente locutornan. Na luna di October, IdyllMist a wordo invita pa a forma parti du e evento di 'Cas di Glas' na unda cu nan a presenta y a contribui durante di 4 dia largo colectando y aportando na e evento.

Awo IdyllMist ta cla duna nan ultimo gran concierto pa e biaha aki cu lo tuma luga awe nochi den Cas di Cultura despues di e exito di ayera nochi na San Nicolaas. Pasa busca bo carchi y bin disfruta abo tambe di hobennan Arubiano talentoso cu ta forma e banda IydlMist.

BON DIA Aruba

Productor di cine impresiona cu "Aruba Film Festival"

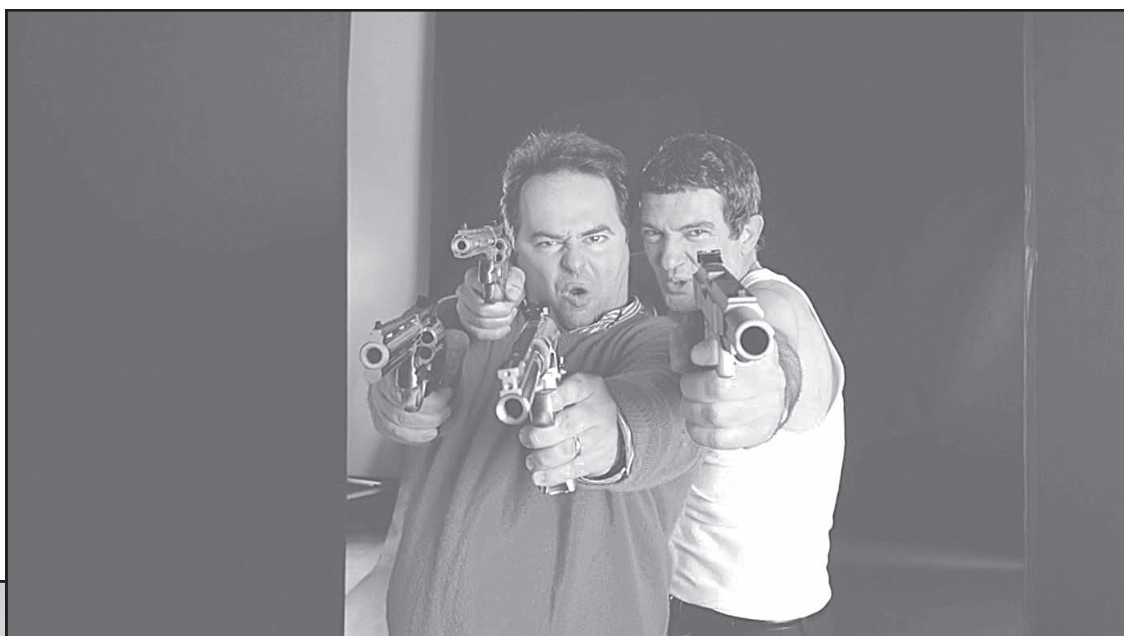




ORANJESTAD - Nos tin un infrastructura, nos ta atrae media internacional y nos tin un isla bunita cu un hospitalidad inigualabel pa ofrece na e industria cinematografico. Esaki tabata e base pa topa cu Hannibal Pictures di Richard y Patricia Rionda di Los Angeles cu a scoge Aruba pa bin habri nan aña nobo.

E pareha, productornan masha conoci y cu un trayectoria internacional ta amigonan personal di Minister Dr. Richard Visser. E mandatario a invita nan pa topa cu su colega di Turismo, Otmar Oduber, pa hunto cu conseheronan di turismo y e productornan di Aruba Film Festival, sinta na mesa pa mira con por traha hunto.

Richard Rionda ta un productor cu a produci un cantidad di pelicula, tanto pa e mercado Mericano como pa e mercado internacional cu ta inclui un lista di artistanan renombra manera ta Antonio Banderas, Robert Deniro, Al Paccino, 50 cents, Bruce Willis, Kevin Spacey y asina lo por sigui menciona. Pa aña Richard Rionda ta produci 4 pa 5 diferente pelicula pa aña, balora na mas di 80 miyon dollar anualmente. Recientemente el a produci peliculanan manera "The Big Bang" y "Casino Jack". E mes ta financia e peliculanan y despues bende nan cu agencianan renombra cu ta distribui e peliculanan internacionalmente.





Como un amigo di Aruba y cu a keda encanta cu nos recursonan natural, e productor a demostra interes pa duna nos un man pa haci nos festival di pelicula aun mas grandi. El a keda masha impresiona cu e exito di e prome aña y cobertura cu Aruba a ricibi internacionalmente cu presencia di Richard Gere riba nos isla.

E dos mandatarionan a keda masha contento cu e encuentro aki y ta spera cu nos amistadnan den e industria di cine na Los Angeles lo sa di duna nos un bon man, den atrae mas artista di taya y mas pelicula nobo pa scoge Aruba Film Festival pa lansa nan peliculanan nobo.

Conteo oficial di Fin di Aña completa perfectamente

ORANJESTAD - Marcos Bislip den calidad como director di e centro di observacion ATSOC y alabes como director nacional di e conteo oficial di fin di aña y responsabel pa e conteo di pais Aruba esta AOCT ta hopi satisfecho con e conteo final di aña 2010 a tuma luga y na unda cu e biaha aki nos ta logra di pone nos propio website di e conteo riba internet cual ta http://www.aoct2001.tkna unda por a sigui e conteo oficial di fin di aña 2010 y na unda tambe por a sigui transmision directo for di e centro di observacion ATSOC. Mester menciona cu casi tur radio emisora na Aruba a participa entre nan tabata Cool FM cu Dj 101 cu su 48 Ora di marathon, Canal 90 FM cu Leoncita mainta, Top 95 FM cu Leonel Dirks, Magic FM cu Elsa Krosendijk y GFM 99.9 cu Joe Hernandez, Howard Kock, Leo Maduro. Roberto Geerman tur mainta y tambe e ultimo dia cu ta dia 31 di December 2010 como tambe Ivo Yanes na Canal 90 FM pa cu e conteo pa cu Aña Nobo na Hulanda cu ta cumpli tambe 20 aña cu esaki ta wordo haci consecutivamente. Generalmente e conteo di fin di aña a bay hopi bon. E conteo alabes a cumpli 20 aña cu e ta wordo conta oficialmente na Aruba. Aparte cu e conteo di fin di aña a bay hopi bon, mester remarca cu e parti di comunicacion no a bay manera cu nos di ATSOC y AT&DWG y Sr. Marcos Bislip como director nacional di e conteo a spera di e radio emisoranan na Aruba fuera di GFM 99.9 cu si a bay online cu nos riba e sistema moderno cu no ta telefon esta e sistema di VOIP y SIP. Un danki special ta bay pa Joe Hernandez cu a logra pone e centro di observacion ATSOC directo hunto cu GFM 99.9 uzando e sistemanan moderno aki di telecomunicacion. Nos ta spera cu e aña aki y den futuro tur e radio emisoranan cu ta participa cu nos pa cu e conteo lo por bay hunto cu nos uzando e sistema mas moderno aki den comunicacion. Terminando nos kier a informa cu e unico Conteo Oficial di Fin di Aña di Pais Aruba ta AOCT y ta wordo haci unicamente pa ATSOC y AT&DWG y Sr. Marcos Bislip como director nacional di e conteo oficial di fin di aña aki na Aruba. Tambe e Aña Nobo 2011 ta conoce Dia 6 di Januari minus -0.2 seconde mas atrasa pa cu ora.

Dia 3 di Juni 2011 nos ta conoce minus -0.1 seconde mas atrasa pa cu ora. Pa mas informacion relaciona cu e conteo oficial di fin di aña na Aruba AOCT y ora exacto na Aruba por contact nos na telefon 5657884 of na 5666880. Email na atsocaw@yahoo.com of aoct2001@gmail.com.

Prome cumpleaños di 2011 na New India Assurance



PUNTA BRABO - Dia 5 di Januari 2011 Team New India a yama un pabien caluroso na Roland Oduber, cariñosamente yama: "Roly". Dia cu Roly a cuminsa traha na New India el a cumpli cu su responsabilidad inicial di maintenance di tal forma cu e Directora di e empresa di seguro, Sra. Joy Raghunath a invit'e di biaha pa e explora su dedicacion y abilidadnan den diferente tipo di trabou dentro di New India Assurance. Awe Roly por representa e empresa dignamente den diferente departamento danki na su afan pa crece, siña y agrada cliente. Roly ta un gai keto pero carismatico cu un bon sentido di humor y mente sano kende ta disfruta pa bay gym den su tempo liber. E ta un persona cu masha hopi pasenshi cu semper t'ey pa yuda caminda cu tin mester cu un sonrisa riba su cara; realmente un 'All-around guy'! Riba e potret Sra. Joy Raghunath, Directora di New India Assurance ta entrega Roly e regalo cu e empresa ta brinda tur miembro di Team New India riba nan dia special. Coleganan a disfruta di Roly su treat y a desea nan colega stima hopi aña mas di bida, salud y felicidad, cu e motivacion pa Roly sigui progresa den su carera cu e mesun interes y fervor di semper.





RIBA BOU Y K&G A HABRI CARNAVAL DEN GRANDI NA SAN NICOLAAS





















SAN NICOLAAS – Bo mester tabata tey pa bo a biba cu e tremendo ambiente cu Riba Bou y K&G a habri carnaval cune na San Nicolaas dialuna ultimo.

Nan a sera caya, pone tremendo stage na unda cu Impak a sacudi tur hende cu ambiente, Coco Rico Dancers a luci nan trahenan, personahenan di carnaval a yega cerca, SAC tabata presente, Minister Mike de Meza tabata presente, gruponan di Carnaval manera Majestic, TOB, Los Laga Bai, Champagne, Cachete tabata di bishita, Chibi a presenta Bacchanal y manera semper unda tin Garcia tin ambiente, Ruben y Melvin hunto cu e ekipo completo di ATV a monta un tremendo show hunto cu Margaret y Boedoem y e ekipo di K&G.

Djis di suma tur loke cu a tuma luga ya caba bo por cuminsa sinti e tremendo ambiente cu tabata tin durante di e programa aki. Pesey mes despues di asina hopi tremendo comentario di esnan cu tabata presente y tambe esnan cu a tende con bon e tabata, decision a cay cu esaki lo wordo ripiti. Si asina mes, pa asina aki e por wordo graba y pasa pa tur hende por disfruta mes hopi cu esnan cu tabata presente ultimo biaha. Keda pendiente pa e dia cu esaki lo bay tuma luga.

Riba Bou den e temporada di carnaval ta tur anochi via di ATV Canal 15 y ta invita un y tur pa sintonisa esaki ya asina bo ta keda bon na altura di loke cu ta pasando den e temporada largo aki di carnaval.



SHWBIZ KLIP BON DIA Aruba

Eduardo Cruz, ruman di e popular actriz Penelope, aparentemente tin un romance cu Eva Longoria









Eduardo Cruz, ta ruman di e conocido actriz Spaño Penélope Cruz, lo por tabata e infuencia cu Eva Longoria no a sali na rescate di su matrimonio cu deportista profesional Tony Parker. Pero tur esaki ta keda como speculacion y mas ainda cu sali a publica den "Bild" cu ta señala cu aparentemente un ex empleado domestic di e propio Longoria a suministra e informacion comprometedor aki.

Unda cu e ta sigura cu e ruman homber chikito di Penélope lo port a un di e rasonnan cu e actriz no a ni lucha pa salba su matrimonio cu Parker, cu ta integrante di e team di San Antonio Spurs. Eva Longoria a confirma na final di 2010, via di su cuenta riba e red social di Twitter cu e lo no ta mas Señora Parker: "Cu gran tristesa, despues di 7 aña hunto, Tony y ami a dicidi di divorcia", asina aki e la exponde e informacion aki despues cu e la haya sa cu su casa tabata infiel. "Nos stima otro profundamente y nos ta resa p'e felicidad di ambos", asina aki a wordo splica dor di un mensahe emiti p'e admiradornan di e pareha. "Bild" a specula cu no solo Parker tabata infiel, si no cu e actriz tambe a haci mescos. E revista a bisa bon cla cu e popular artista a organisa masha hopi fiesta den ausencia di su casa y cu den un din an e la conoce e Cruz, kende cu ta wordo papia cu e tabata comparti mensahenan di texto basta 'hot'. Mester señala cu Longoria a haya su prome trabao como actriz di television como invitado den e serie Beverly Hills 90210 y General Hospital na aña 2000.

Di 2001 pa 2003 e tabata parti di e lista di streyanan di e serie 'The young and the Restless', aki su rol tabata di Isabella Brana Williams, un hende muhe psicotica.



SHWBIZ KLIP BON DIA Aruba

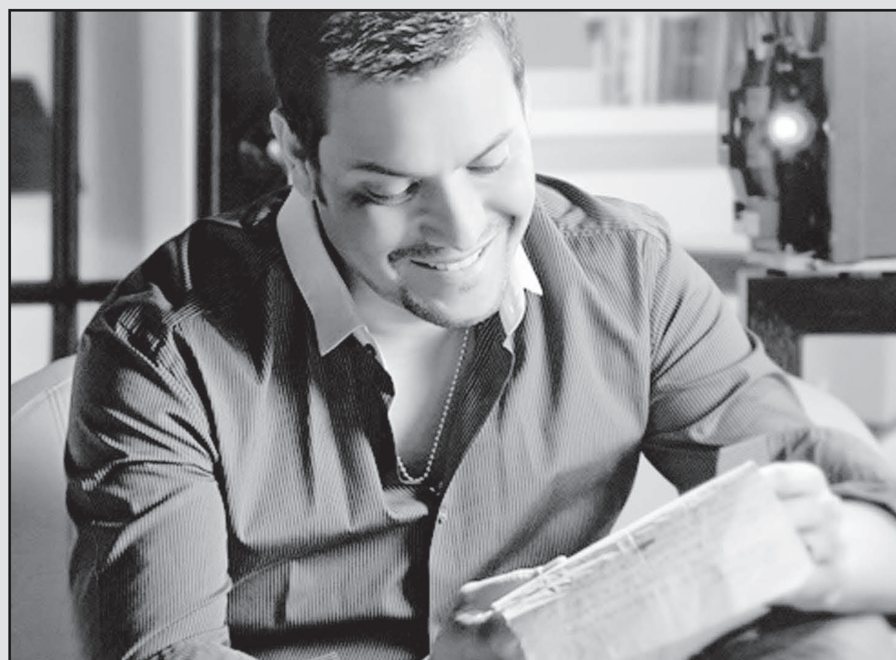


Pedro Fernández ta muda pa Texas y e tin su rason nan pa haci'e

Segun un pagina di espectaculos riba internet, e cantante y actor Pedro Fernández lo bandona Mexico pa bay biba na San Antonio, Texas. E artista ta tema pa su seguridad y pa esun di su famia, esaki lo hib'e na bandona su cas na Monterrey cu e meta di tan a un luga hopi mas sigur y trankil di loke e ta actualmente. Asina tambe Pedro ta suma su mes n'e lista di varios celebridad cu a cambia nan pais Azteca p'e aparente seguridad cu tin na Merca.

Den pleno preparacion e salsero Víctor Manuelle ta pa su album nobo

Ta sigur un aña di trabao intenso ta loke ta spera e salsero Víctor Manuelle, ya cu e aña'ki e pa programa su mes pa prepara y lansa un disco nobo. El salsero mes a bisa cu na februari pa mart lo mester ta sonando "algo di su disco nobo di salsa". "Ya tengo varios temas escogidos, que he ido trabajando en ello poco a poco", tabata e palabranan exacto di e artista relaciona cu su material nobo cu tambe lo inclui letra di su amigo Noel Schajris (ex Sin Banderas). Finalmente e salsero a agrega tambe "cu e produccion aki lo ta masha importante. Ta masha hopi hende ta sperando lo clasico di Víctor Manuelle, cu ta e salsa bailable y e temanan sa bin den version balada, si esaki ta necesario".





"Ex RBD" Alfonso Herrera lo ta protagonist di un serie nobo na television

E productor Pedro Torres a informa riba su cuenta di Twitter cu "El Grecco" lo ta den un serie nobo cu e lo produci di cual e protagonist principal lo ta Alfonso Herrera.

Ademas di e lansamento di "Mujeres asesinas 3" na television riba señal habri, Torres a bisa cu 'El Grecco' lo ta un otro di su proyectonan di television p'e aña'ki. E productor tambe a señala cu esaki lo ta un serie policial cu lo ta yena di accion, suspenso y drama. Finalmente, Torres a agrega riba e red social cu ademas di Alfonso Herrera, e actriz Claudia Álvarez y Zuria Vega tambe lo forma parti di 'El Grecco' cu rolnan protagonico. E detayenan di e rol mes di Alfonso Herrera den e serie y e contenido di esaki ainda e ta algo incognito, pero si loke e productor a confirma ta cu e proyecto aki lo yega television e mesun aña

SHWBIZ KLIP BON DIA Aruba



Basic One y Jeon ta lansa tema pa Carnaval





Den siman nos a combersa cu Janiro Eisden cu tabata masha content con e produccion aki ta canando sin haci mucho promocion did je, pero adhunto nan ta escohe e tema number 9 di e produccion aki p'asina ta e tema di carnaval 2011. Te asina leu nos a compronde cu e idea ta p'e ta hunto cu Next Level den Festival di Tumba na Aruba y den parade un grupo of un Next Level cu menso integrante riba trailer ya cu e banda riba su mes ta casi 18 hende riba escenario y ta difici pa carga esaki pa den parada. Ainda e negosacionan no a tuma luga p'asina wak sin an ta bira e 'last lap' di e paradanan, pero sin an tin un compromiso verbal cu e grupo Don Flip pa parada di mucha. Di otro banda nos a compronde cu e tema "Sex cu mi ex" a bin ta hala hopi atencion, e di con? Nos no sa, kizas e titulo tau no fuerte, pero den nos concepto e contenido tau no masha normal.

Nos ta kere cu sip or ascepra letranan cu tin di haber cu sexo…e lista di esaki ta bay masha largo mes pasobra e mas reciente exitonan di Cache, Tsunami, Dreams y asina nos por sigui menciona no ta nada otro cu ta wordo papia di sexo. Awo kizas e titulo ta fuerte pa orea di esnan cu ta skucha, pero esaki no tin nada di haber cu e contenido. Di con tin hopi stacion di radio local ta draai of ascepta e mesun titulo y tambe e contenido cu e palabra sex. Den añanan 80 esaki tabata manera e hip na tur stacion di radio, den añanan 90 mescos y aworaki no ta nada diferente. Nos tin un lista largo di temanan cu tin e mesun ideologia cu e tema aki di Basic One. Bo ta corda "Ven deborame otra ves (salsa), I love your sex – George Micheal, Let Talk about sex – Salt 'n pepper…y asina nos por sigui papia bay. Kizas e tan a Papiamento y esaki ta dalbo mas fuerte, pero e bandanan cu nos amenciona ariba ey no ta un escepcion. cada stacion di radio local tin nan politica y nan reglanan, sin duda cu ta di respeta, pero di otro banda ora di midi lo mester midi cu e mesun mido pa tur, nos solo p'e artista local, pero e ta pisa p'a esun internacional tambe. Niro mes a comenta nos cu tin varios stacion di radio no a ascepta e tema aki, sin cu nan a skucha e tema riba su mes, pero atrobe ta keda na cada stacion di radio con nan ta maneha nan 'play list'. Precupa Niro no ta mes riba e asunto aki, e tam as enfoca riba e produccion complete, su tema di carnaval cu ta den e mesun produccion aki como tambe su participacion den festival di Tuma na Aruba.





Tur cos ta cla pa mañan Aruba participa n'e "Master class" di Aneudi Cabral



Siman pasa nos a combersa cu e instructor y profesor di baile profesional esta Aneudi Cabral cu a duna nos di conoce cu mañan 7 januari Aruba lo sera conoci cu algo unico e impresionante den baile. Aneudi Cabral a splica cu esaki ta trata di "Un tayer di Dance Masterclass" organisa p'e talentoso profesional cu ta docente di baile y bailarin profesional na Hulanda. Actualmente Aneudi ta na Aruba organisando tur cos pa mañan despues di a pasa e dianan di fiesta cu su famia y amistad na su isla Aruba. Pa mañan esunnan cu lo participa n'e les aki lo haya un bon parti di su experticio como bailarin profesional, probechando di ta na Aruba e la dicidi di organisa un masterclass den e area di Jazz dance, esaki programa mañan na Colegio Arubano na Playa inicia pa 6:30 di atardi.

Manera ta conoci Aneudi ta un hoben hopi activo riba e tereno amplio di baila na Europa cu porcierto tin un luga hop grandi, special y competitivo. Manera cu Aneudi Cabral a duna nos di conoce su experiencia ta data for di hopi tempo caba y mas ainda duna les na Amsterdamse Hoge school voor de Kunsten, bailando cu e prestigioso Nederlandse Opera y ultimo aki e la finalisa un serie di Dinner shows. Den su portafolio di trabao e la haya e encargo pa ensambla e coreografia y produccion complete di Miss Benuelux 2010 cu tabata un





di e proyectonan mas grandi cu e la yega di haya den su man, mas ainda cu esaki ta un proyecto audiovisual y cu ta gosa di un sintonia basta grandi na Hulanda. Su plannan pa 2011 ta den luna di februari e lo un di e atraccion den un di e convencionnan mas grandi di Europa, esaki ta Solid Sound Convention unda Aneudi Cabral lo ta preente y pa luna di maart e lo viaha pa Estonia pa sigui cu su trabao den e tereno di baile. Aneudi kier a invita tur 'dance- freaks' pa atende e tayer di baile aki p'asina experencia algo diferente e inovativo y cu no por laga' fo e meta principal cu ta 'placer di baile' manera e mes ta bisa semper. E 'tayer di baile' aki lo ta diabierna 7 januari 2011, iniciando pa 6:30 atardi y esaki lo bay te cu 8'or di anochi den Colegio Arubano ma Playa exactamente den e 'Expressie lokaal'. P'abo participa n'e tayer aki tin un costo di unicamente 15 Florin, pa esna cu kier haya sa algo mas di e tayer di baiule aki bo por informa e inscribi mandando un E-mail na: aneudicabral@gmail.com of por yama libremente 561-4276. Y manera Aneudi Cabral a duna nos di conoce na final di nos combersacion "We love to see you dance".


Aries
21 Mrt-19 April

Aries
Awe ta e dia pa bo lubida riba problema, relaha bo mente y haci esaki completamente limpi.


Tauro
20 April-20Mei

Tauro
Amigonan ta un regalo cu bo ta duna bo mes. Mustra nan awe cu bo nunca lo lubida riba nan.


Geminis
21 Mei-21Juni

Gemini
Bo retonan ta causando bastante frustracion den bida di esnan cu ta stima bo awe.


Cancer
22 Juni-22 Juli

Cancer
No pone presion riba bo mes y djis tuma bo tempo pa haci loke cu abo tin di haci awe.


Leo
23 Juli-22 Aug.

Leo
Bira emocional lo djis haci cu bo ta perde tur cos. No perde control di bo emocionnan awe.


Virgo
23 Aug. - 22 Sept.

Virgo
Cambionan real lo drenta bo bida awe, esaki lo pasa sigur den un di bo relacionnan bieu.


Libra
23 Sept. - 23 Oct.

Libra
Cualkier locura cu pasa den bo rutina awe, lo bo goza di dje, pa con loco cu e lo por ta.


Scorpio
24 Oct. - 21 Nov.

Scorpio
Semper bo soñonan tabata interesante, y awo ainda mas paso nan ta informativo tambe.


Sagitario
22 Nov. - 21 Dec.

Sagitario
Bo tin mas libertad cu nunca awe, ta momento pa bo expande bo horizonte sin limite awe.


Capricornio
22 Dec. - 19 Jan.

Capricornio
Bo habilidad pa comunica cu otro hende semper tabata grandi. Pero awe e ta mas grandi cu nunca antes!


Aquario
20 Jan. - 21 Feb.

Acuario
Kizas lo bo hala for di loke cu bo ta bo meta awe, pero no preocupa bo ya cu esaki mes lo hiba bo bek unda cu bo mester ta.


Pisces
21 Feb. - 20 Mrt.

Piscis
Dal bay bo merece esaki, malcria bo mes cu atencion y un cantidad grandi di amor!

27

FLEETWOOD MAC SONGS 22

Big Love
Don't Stop
Dreams
Everywhere
Go Your Own Way
Hold Me
Landslide
Little Lies
Love in Store
Monday Morning
Over My Head
Rhiannon
Save Me
Say You Love Me
Seven Wonders
Songbird
Think About Me
You Make Loving Fun

P	R	A	W	D	O	N	T	S	T	S	A	V	M	E
A	Y	N	W	R	F	E	W	O	P	U	C	F	E	C
M	B	H	O	S	U	Y	N	B	N	Z	I	X	H	A
T	O	N	D	E	R	O	M	E	V	J	D	G	K	X
W	L	J	A	M	H	Y	O	E	O	U	O	Y	N	A
N	I	S	K	Y	U	G	N	M	L	S	Y	T	I	B
E	E	L	E	O	F	D	O	D	E	A	B	L	H	O
V	I	T	O	B	V	E	A	Y	I	L	S	D	N	U
L	O	T	V	L	O	N	I	O	M	N	N	L	A	T
H	V	L	I	H	V	L	D	N	R	I	G	R	E	M
E	R	Y	E	N	O	E	M	E	S	T	S	A	P	R
T	M	H	L	G	F	U	H	R	O	L	M	I	E	D
N	A	E	M	I	N	W	E	L	E	R	E	R	B	I
O	N	D	W	E	S	R	Y	Q	V	L	G	D	O	G
N	A	I	H	R	L	E	V	E	O	I	B	S	N	H



SUDOKU
PUZZLES

				2		3	9	
	7	1			5	2		
4			1	8		6		
	5	3		9			4	8
1			4		2			9
6	9			1		7	3	
		8		7	6			5
		6	2			8	1	
	3	2		4				

- Den cada hoki mester tin un number di 1 pa 9.
- Den cada rij y den cada colom di e cuadra mester tin 9 number, sin ripiti ningun di nan.
- Den cada un di e 9 cuadra chikito mester tin e 9 number, sin ripiti ningun di nan.



SOLUSHON

8	6	5	7	2	4	3	9	1
3	7	1	9	6	5	2	8	4
4	2	9	1	8	3	6	5	7
2	5	3	6	9	7	1	4	8
1	8	7	4	3	2	5	6	9
6	9	4	5	1	8	7	3	2
9	1	8	3	7	6	4	2	5
7	4	6	2	5	9	8	1	3
5	3	2	8	4	1	9	7	6

NO LUBIDA CU TIN DJIS UN SOLUCION UNICO PA CADA WEGA DI SUDOKU

Docktor na warda



ORANJESTAD
Dr. Lenaerts
SAN NICOLAAS

Botica na Warda



Oranjestad:
Botica Servicio Maria
San Nicolaas:

Police

No. di Polis	581-1100
Oranjestad	582-4000
Noord	587-0009
Sta. Cruz	585-4710
Savaneta	584-7000
San Nicolas	584-5000

Emergency Numbers

BRANDWEER DIEST

Emergencia	911
Polis	100
Brandweer	115
Brandweer II	582-1108
Tipline di Polis	11141
Hospital	587-4300

Oranjestad

Ambulance	582-1234
Polis	582-4000

San Nicolas

Ambulance	584-5050
Warda Polis	584-5000
BGD San Nicolas	584-1606
Valero Security	584-1720

Services

Elmar	583-3000
Informacion	118
Kadaster	582-1311
Serlimar	584-6456
Setar	582-5151
Taxi	582-2116
Web	585-4600
Voogdijraad	582-1262
Taxi- Tas	587-5900
Bureau Sostenemi	588-1010
Profesional Taxi	588-0035
Taxi D.T.S.	587-2300

Cruise Ship



7 Caribbean Princess
8 Oceania
9 Zuiderdam

Funeraria's

AD Patres	584-2299
Aurora Funeral	588-6699
Mementomori	583-3358
The Olive Tree	584-8888

Foundation Fellowship Clinic
Tel: 584-6440
Alcoholism & Drug Addiction, Anonymity guaranteed

Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA) Tel: 583-2999

Fundacion Respetami
Tel: 582-4433

Fundacion Diabetico Arubano
Tel: 583-3808

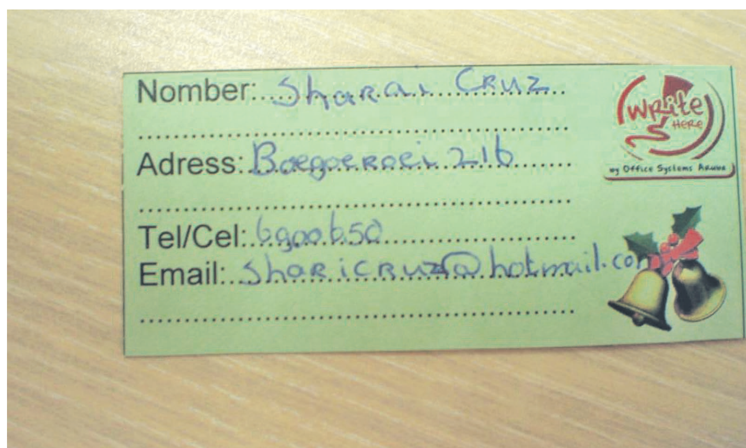
Narcotics Anonymous
Tel: 583-8989

Fundacion Amor pa Prohimo
Tel: 583-3354 / 586-6976

Fundacion Hende Muher den dificultad

Write Here a saca su ganado di fin di aña





ORANJESTAD - Write Here, un compania unda cu ta concentra riba e articulonan di oficina cu masha style mes, a saca e premio di un basket yena cu articulo di oficina. Roxy, un trahado di Write Here, a saca e ganado fo'i e tombola, cu a keda den persona di: Sharai Cruz di Boegoeroei 216. Cada cliente cu a haci su compra di Afl. 25,- of mas na Write Here a ricibi un ticket y asina a participa pa gana e basket aki.

Write Here a bira masha famoso mes durante e ultimo dos añanan, specialmente bou di nos hubentud, cu cada comienso y durante nan aña escolar, ta busca tur nan articulo di scol eynan. E "student card" a bira masha exitoso y te cu awor tin 5 partner strategico cu tambe ta participa na e puntonan cu por acumula cu e "student card". Ta trata di: Subway, Sparetime, Setar, The Athlete's Foot & Diana Casual Wear. Haciendo compra cu bo "student card" na tur e tiendanan aki, bo ta ricibi diferente descuento durante henter aña escolar.



Special Olympics Aruba a perde un gran persona den Melisa Andrade, awe den felis memoria

ORANJESTAD- Diaranzon merdia a drenta e noticia tristo cu un miembro di Special Olimpics a bay laga nos. Ta trata aki di un fiel participante y bailadora Melisa Andrade, awe den feliz memoria. Na september ultimo, Melisa a forma parti di e Weganan Nacional 2010 conmemorando e di 10 aña di Special Olympics Aruba. Hunto cu e grupo di baile, Melisa y su compañeronan a efectua e show di apertura, tambe Melisa a participa den e competencia di bowling, den ambos por a mira claramente e cara di alegria den Melisa, su pasion pa baile sigur tabata uno grandi, awe Melisa lo sigui baila, pero den Reino Celestial. Fundacion Special Olympics Aruba como tambe su compañeronan lo sinti un bashi grandi, pero conforme cu e boluntad di nos Creador. Nos di Deporte Bon Dia ta desea su mama Maria, tata Joao, ruman Maribel, famia y Fundacion Special Olympics Aruba, hopi forza den e dianan dificil nos dilanti. Cu Melisa sosega na paz den brasa di Señor.







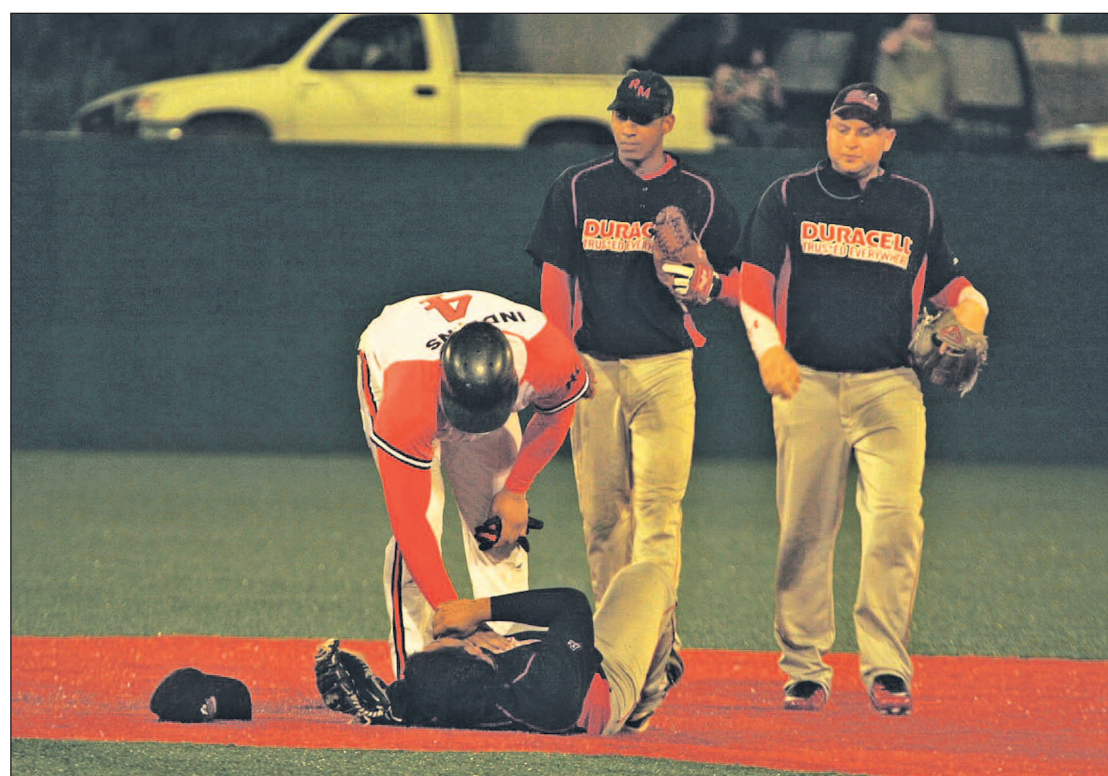


ATCO Concrete Indians a pica dilanti den promer wega di play-off final di baseball AA









SANTA CRUZ- Diaranzon anochi, den un Stadion Nadi Croes/Crismo Angela yena cu e fanaticada di e indjannan di North Indians, e prome wega final di baseball AA entre ATCO Concrete Indians y Duracell Red Machine a tuma lugar. Mester bisa cu un wega final na unda no tur cos tabata 'koek en ei', algun detaye chikito, pero fastioso pa loke ta e acomodacion/ parke nobo di baseball. Ta asina cu dilanti di e dugout, e awa a para, na unda e hungadornan mester a cana den esaki pa drenta dugout, tambe un bez mas por a ripara cu e scoreboard pa di tantisimo bez no tabata funciona, ban spera cu pronto lo busca un solucion rapido pa e problematica aki, kizas ya pa e di segundo partido cu tabata ayera. Pa loke ta e wega mes, te na unda nos a presencia esaki, tabata uno di 'one way traffic' tur cos tabata ATCO Indians na e momento ey, nan a score 6 careda sin permiti ningun contra y pitcher Alfred van der Linden a permiti masha poco coredor di Red Machine subi base. Di otro banda tin cu bisa si cu e pitcher estelar zurdo di Hulanda, esta Diegomar Markwell no a conta cu mucho sosten di su hungadornan, su compañeronan a comete varios error cu a yuda e muchanan di ATCO Indians anota varios careda, principalmente den e segundo inning. For di e campo di ATCO Indians nos a haya e siguiente relato: Diaranzon anochi 5 januari 2011 despues di un paro di 2 siman a cuminsa e tan spera play-off pa defini e campeón di baseball AA di Aruba 2010 entre Atco Concrete Indians y Duracell Red Machine. Atco Concrete Indians a bin hambra pa defende nan titulo después cu Red Machine a habri wega cu un tremendo bataso di double di Daniel Fernandez sigui pa hit pa left di Javier Croes publico a kere cu lo ta bay ta e anochi di Red Machine . Cu coredor riba primera y tercera Atco su defensa a reacciona di biaha cu un double play 1-3-4-5 pa calma tur cos aki. Den bom di promer Atco a piki 1 careda ora cu Eldrick a ricibi deadball roba segunda y anota riba hit di Sicnarf Loopstok. Atco a piki 5 careda mas den 3 inning ora cu plan di e pitcher Markwell no a resulta di dal e mihor bateadornan di Atco cu bala y Atco a conecta 2 hit pa pone e score 6-0 . Di otro banda e pitcher Alfred v/d Linden tabata controla e bateadornan di Red Machine y te den di 6 inning a anota nan promer careda riba hit di Roderick Simon. Atco a

Sigui lesa C/3

Mas di e Victoria di ATCO Indians





Continuacion di C/2

responde di biaha den di 6 cu un bataso di 4 skina riba e muraya di leftfield di e hoben Sicnarf Loopstok cu tabata tur tambe pe pitcher Markwell. Atco Concrete Indians a cuminsa cu su astro Alfred v/d Linden y a bay 8 inning lagando e partido gana 7-3 y Aldemar Betrian y Gerald Tromp a bin silencia e batería di Red Machine den 8 y 9 inning. Asina Atco a pica dilanti den e serie mihor di 7 . E siguiente wega tabata ayera diahuebs 6 januari pa 8'or anochi y diadomingo 9 januari pa 7'or anochi den stadion Nady Croes/Crismo Angela. E probable pitchernan lo ta Conrad Orman pa Atco y Andry Dirksz pa Red Machine . Atco Concrete Indians tabatin 7 careda, 6 hit y 2 error.Red Machine 3 careda, 9 hit y 2 error.

Mihor bateadornan pa Atco Concrete Indians : Sicnarf Loopstok 3-2 incluyendo un homerun , Jonathan Ramada 4-2 y Darl Quandus 3-1. Pa Red Machine a destaca Javier Croes 5-3 y Daniel Fernandez 4-2. Pitcher ganador: Alfred v/d Linden y perdedor Diegomar Markwell. Cosnan a cuminsa hot den e final di Baseball AA. Fanaticonan boso ta wordo spera na wega, djis yega…

Prome careda di aña 2011 lo ta diasabra awor

5 km Urataca Fun Run/Walk lo bay ta grandisimo

Organiza pa ARRUWAC





ORANJESTAD- ARRUWAC ta cuminsa aña 2011 cu nan prome gran evento cu ta e 5 km URATACA Fun/Run Walk. Esaki lo tuma lugar diasabra proximo 8 januari. Inscripcion y registracion ta riba e mesun dia cuminsando for di 4'or na Plaza Deto Varis. Contribucion ta 5 florin pa persona. E start lo ta 5.30 atardi. E ruta ta como lo siguiente: start ta na Plaza Deto Varis/ Dam di Kas Ariba, ta bay zuid, na splitsing di Urataca ta bay man robes direccion di Urataka Center. Ta pasa Picaron, na T-weg di Picaron/ San Fuego ta bay man drechi bin direccion di Warawara. Sigui te na Cacique Store, aki ta bay man drechi. Na splitsing di Macuarima ta sigui man robes te na altura di Henny Leo. Aki ta bay man drechi y na e siguiente splitsing ta bolbe bay man drechi. Na T-weg di Kas Ariba ta bay man drechi pa termina na e cruzada di Kas Ariba. Bini uno, bini tur pa asina nos cuminsa aña 2011 cu yen di energia!

URATACA
5 km Fun Run/Walk

Date: 8 januari 2011
Start Point: Plaza Deto Varis
Time: 5:30 pm
Registration Time: 4:00 pm Plaza Deto Varis



Receta di MAMA

MMM

Bon Appetit!

• BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT •

Bolo di tres leché

Ingredientenan:

- Pa e panlefi:
- 2 kopi hariña
- 2 kopi sucu
- 6 webo
- 3 telep di baking powder
- ½ cup di lechi
- 1 telep di vanilla
- 1 telep di almond
- Un tiki salo



Preparacion:

Laga e webo bati te ora e bira stijf y despues ta pone sucu, hariña, baking powder y lechi tec. Ora e bolo sali for di forno nos ta stacé cu un sate stick pa ekeda ful ful cu buraco y nos ta traha e licuado den oster.

Licuado:

1 bleki gr. Lechi condense
1 bleki gr. Lechi bleki
½ kopi lechi regular di paki
3 dor di webo
1 whipping cream (4 envelop)
3 tekep di brandy
Ta basha e licuado riba e panlefi, wak pa tur caminda haya.

Awor e crema pa dorna:

2 blanco di webo
1 cup di sucu na candela
1 lamoenchi berde raspa
¼ telep di tartar
1 tiki salo
½ cup di awa

Den mixer pone 2 blanco di webo mientras cu e 1 cup di sucu y ½ cup di awa ta na candela pa mas o menos 7 minuut. Ora e bira transparente ta basha riba e 2 blanconan di webo cu ta bati y pone e lamoenchi, tartar y salo aserca.

RECONNAISSANCE TERN SQUADRON ARRIVES IN ARUBA



Pa: Roland W. Peterson

Like a reconnaissance squadron
flying at low altitude
to avoid radar detection
the Terns arrived
Tired but determined to be home
After making several flyovers
they maneuvered, circled again and again
Then in a highly secretive and tactical code
they communicated with the "fleet"
" Nesting grounds,
Clean and safe"
Fleet making approach from
South/South East
Will be over location in 27 minutes"
So once again, Aruba proudly welcomes the
Terns

Registra prome cu 13 di januari

Aruba Wielerbond ta organisa Workshop pa tur su miembronan







Dia: Diasabra, 15 Januari 2011

Orario: 9:00 am – 2:15 pm

Break: 12:00 pm – 12:15 pm

Lugar: Stadion G.Trinidad (Sala 30)

Participacion ta gratis y ta habri pa tur miembro di 12 anja bai ariba.

TEMA / PRESENTADOR

Kiko ta Dopaje – Angelique Koolman

Droga den Deporte – Edward Blom

Cuido y Lecion – Sandy Roga

Nutricion – Miriam Baiz

Reglanan / Basic Skills – Reinaldo Mackintosh

ORANJESTAD- AWB kier a tuma e oportunidad aki pa desea tur e coredonan, mayornan y fanaticonan un feliz aña nobo y cu boso cosecha hopi exito den 2011 y cu cada un di boso keda activo den e deporte di ciclismo y asina sigui promove un estilo di bida saludabel. Aña 2011 un biaha mas lo tin su retonan, pero sin duda nos lo traha duro pa e bira un aña exitoso pa ciclismo en general.

Pa habri e aña, AWB ta organizando un workshop di educacion riba tereno di ciclismo y otro temanan hopi importante pa un atleta, mayor di atleta y entrenador/coach di club. Lo cubri topiconan manera dopaje, droga den deporte, nutricion, cuido y lesion y tambe reglanan y basic skills relaciona cu ciclismo. E workshop ta habri solamente pa miembronan di AWB (y mayornan di miembro). E edad minimo pa participa ta 12 aña. E cuponan ta limita na e cantidad di stul cu e sala ta carga (entre 30 pa 40). Nos lo provee algo di come y bebe durante e break hunto cu algun snacks saludabel. Tur esnan cu kier particpa mester yena e formulario y mande bek pa nos, of por manda nos un email riba riba arubawielerbond@gmail.com Participacion lo ta on a first come first served basis. Cu e workshop aki, nos ta spera di por introduci temanan di gran importancia na nos miembronan y tambe nos ta spera cu por crea mas concientizacion den e areanan concerni.

Ultimo dia pa manda registra ta diahuebs 13 di januari 2011. Nos ta conta cu boso presencia.

Oranjestad Stallions: NO retreat, NO surrender!



ORANJESTAD- Pa medio di esaki Oranjestad Baseball Organization ta emiti su posicion oficial despues di tuma nota den medionan di comunicacion di e disputa rond di nos baseball AA, y e alegacion cu nos organizacion a bandona campeonato 2010. Oranjestad B.O. a wordo lanta a base di disciplina deportivo y respet pa esnan cu ta representa e deporte en particular, den esaki e dirigente, entrenadornan, atleta, fanatico y pueblo en general. Den cuadro di esaki contrario na loke ta wordo specula Oranjestad B.O. ta declara di nunca lo bandona un campeonato di e nivel mas halto di nos baseball, esta AA, mientras cu esaki lo por tin consecuencia den e standing final pa equiponan cu lo clasifica pa e playoffnan final.

Oranjestad B.O. ta semper dispuesto pa acelera e proceso pa start e playoffnan final dunando su cooperacion, si e partidonan pendiente no ta afecta e tabla di posicion, en particular di equiponan cu ta opta pa un posicion den e mihor cuaternan di campeonato.

Realidad ta cu pa falta di estadisticanan Oranjestad B.O. y probablemente otro equiponan no tabatin un bista cla riba e tabla di posicion y nan posibilidad di clasificacion. Mucho menos si e protest pendiente di Oranjestad B.O. contra un equipo cu si a clasifica, cu nunca a haya un resultado riba dje di parti di directiva lo tabatin consecuencia riba e tabla di posicion y mehora e posibilidad di clasificacion di Oranjestad B.O. of otro equiponan. Oranjestad B.O. ta boga pa un campeonato start parew cu di Grandes Ligas y termina poco promer, dunando mas partido na equiponan y fanatico. Den un periodo cu menos probabilidad di awacero cu tur su consecuencianan. Un baseball mas serca di fanatico y medionan di comunicacion. Un bon planificacion, resultadonan di wega y estadisticanan. Promove e competencia bek entre distritonan na un forma sano atrayendo bek e fanaticada.

Oranjestad B.O. conoci como e cabaynan brabo di Paardenbaai, semper ta cla pa hunga baseball. Mas ainda den un aña basebolistico caminda cu nos organizacion a demostra di ta uno competitivo, kibrando invicto di e punteronan, ganando casi tur equipo faltando algun wega cu esnan cu nos tabata falta pa gana.

E promer organizacion cu a aplica e reglamento pa trece refuerzo di afor e aña aki pa duna mas realce na nos baseball. Oranjestad B.O. no ta hala atras y no ta entrega!

ONDER CURATELE STELLING

Bij Beschikking d.d. 24 november 2010 behorende bij EJ 2940 van 2010, van het Gerecht in Eerste Aanleg Aruba, stelt Het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba: mevrouw **Manuela Jacinta Gibson-Marquez**, geboren op 17 juni 1939 te Aruba, thans wonende te Betesda Homecare gelegen te Palo di Boonchistraat 02, te Aruba, onder curatele, met benoeming van **JENNIFER EDELWEISS GIBSON** als curator.

Colombia extiende por 20 días estado de emergencia por lluvias

BOGOTA (Reuters) - Colombia prorrogó el jueves por 20 días más el estado de emergencia económica, social y ecológica que declaró en diciembre, para continuar atendiendo la peor tragedia en la historia del país ocasionada por las lluvias, las inundaciones y los deslaves.

El presidente colombiano, Juan Manuel Santos, dijo que es necesario seguir atendiendo a los más de 2,2 millones de damnificados que perdieron sus viviendas y diseñar el proceso de reconstrucción de las obras de infraestructura como carreteras y puentes afectados o destruidos.

"Se tomó la decisión de decretar nuevamente la emergencia durante 20 días más porque no ha terminado, todavía tenemos sitios en donde la situación sigue muy grave", declaró Santos en una conferencia de prensa.

El estado de emergencia le permite al Gobierno legislar y aprobar leyes sin la necesidad de tramitarlas a través del Congreso, en donde la aprobación suele ser lenta en medio de largas discusiones.

Bajo el estado de emergencia, Santos extendió el impuesto al patrimonio y a las transacciones bancarias con los que busca recaudar más de 2.600 millones de dólares entre el 2011 y el 2014 para atender la emergencia.

Adicionalmente, autorizó la venta de hasta un 10 por ciento de la propiedad que posee el Gobierno en la estatal Empresa Colombiana de Petróleo, recursos que destinará a la reconstrucción de obras de infraestructura.

El Gobierno estima que con la venta de un 10 por ciento de las acciones de Ecopetrol podría recibir más de 8.500 millones de dólares.

"Las facultades especiales vencen el 28 de enero", precisó Santos quien expidió decretos para establecer un plan de generación temporal de empleo, garantizar el acceso a la salud y la educación a los damnificados y reducir a 100 kilómetros por hora el límite de velocidad en las carreteras para evitar accidentes.

Los deslaves e inundaciones provocados por las lluvias, originadas por el Fenómeno de La Niña, dejaron más de 300 muertos durante el 2010 y mantienen anegadas alrededor de 1,2 millones de hectáreas de tierras para la producción agrícola y ganadera.

Aunque el Fenómeno de La Niña se debilitará en febrero o marzo, las autoridades temen que empalme con la temporada habitual de lluvias y que las inundaciones y derrumbes continúen presentándose hasta mediados de junio.

Venezuela cierra 2010 con inflación del 27,2 pct

CARACAS (Reuters) - Venezuela cerró el 2010 con una inflación de 27,2 por ciento, una de las más altas del mundo, y los analistas pronostican que la tendencia se mantendría este año tras la devaluación dispuesta este mes por el presidente Hugo Chávez.

La cifra de inflación es mayor a la tasa de 25,1 por ciento registrada en el 2009, pese a que la economía del país se habría contraído durante el 2010.

El Banco Central informó el jueves que sólo en diciembre, el Indice Nacional de Precios al Consumidor (INPC) subió un 1,8 por ciento, por encima del 1,7 por ciento del mismo mes del 2009.

La economía del país petrolero, azotada desde hace años por la inflación más alta del continente, cerrará el 2010 con una contracción por segundo año consecutivo, de acuerdo con cifras preliminares del Banco Central, que prevén una caída de 1,9 por ciento en el Producto Interno Bruto.

Los resultados del INPC superan además los cálculos preliminares informados por el presidente del Banco Central en su mensaje anual, cuando había pronosticado una tasa de 1,6 por ciento para diciembre y del 26,9 por ciento para el conjunto del 2010.

El emisor resaltó en su comunicado que cuatro grupos de las categorías que mide el índice estuvieron por encima del promedio en el último mes del año. "Obtuvieron tasas por encima del promedio global: Transporte, 2,6 por ciento; Vestido y calzado, 2,3 por ciento; Alimentos y bebidas no alcohólicas, 2,1 por ciento y Bienes y servicios diversos, 2,1 por ciento", informó el organismo.

La estimación del Gobierno para el 2011 es un aumento en los precios en el rango del 23 al 25 por ciento y un crecimiento del PIB del 2 por ciento, pese a la devaluación que entró en vigencia el primero de enero.

El Gobierno eliminó la tasa de cambio preferencial para la importación de alimentos y medicinas -de 2,6 bolívares por dólar- en el marco de un control de cambios implantado en el 2003 y lo unificó en 4,3 bolívares por dólar.

Funcionarios han negado que la medida tenga un fuerte efecto inflacionario como prevén analistas. El INPC del cierre del año también superó la meta del Gobierno de un alza de precios del 20-22 por ciento.



Foto de archivo de una cajera al interior de un supermercado en Caracas, ene 12 2010. Venezuela cerró el 2010 con una inflación de 27,2 por ciento, una de las más altas del mundo, y los analistas pronostican que la tendencia se mantendría este año tras la devaluación dispuesta este mes por el presidente Hugo Chávez. REUTERS/Jorge Silva

Senadores McCain y Barrasso viajan a América Latina

WASHINGTON (AP) - Los senadores republicanos John McCain y John Barrasso viajarán a Colombia, Brasil Chile, Panamá y México del 7 al 14 de enero para evaluar la seguridad regional y el comercio, anunciaron el jueves los legisladores.

Los legisladores se reunirán con jefes de estado, congresistas, ministros, militares y miembros de la sociedad civil en cada país, informó un comunicado de prensa.

En Colombia, Brasil y México se informarán sobre el combate que esos gobiernos libran contra bandas criminales y narcotraficantes, y subrayarán la necesidad de que el Congreso estadounidense ratifique los tratados de libre comercio pendientes con Colombia y Panamá.

BON DIA Aruba

Señor ta mi wardador mi'n tin falta di nada den cunucu di yerba berde E ta ponemi sosega Psalmo 23 vers 1 y 2.

Cu inmenso tristesa na nos curazon pero conforme cu Dios su boluntad nos ta participa fayecimento cristianamente di:



Sra. Emilia Paesch-Jacopucci

Mihor conoci como "Emy"

Na nomber di su
Esposo: Johan "Buchi" Paesch

Yuinan: Alberto Beltran Paesch
Nilka Prudencia Paesch y famia
Leoberto Paesch
John Paesch y Tania Maduro y famia
Wendy Paesch y famia

Nietonan y Bisanietonan

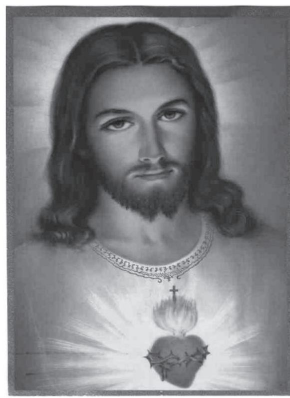
Rumannan: Maria Josefa (Chepita) Montaña y famia
Nicasio (Niki) Jacopucci y famia
Stella Jacopucci y famia
Fortunata (Auritha) Nicolaas y famia
Marcolino (Maiky) Jacopucci y famia na Hulanda
Rosalinda (Linda) Jacopucci y famia
Eleuterio (Elio) Jacopucci y famia
Violeta Baena y famia na Colombia
Julio Alex Jacopucci y famia
Reyna Jacopucci y famia
Catharina (Jolanda) Jacopucci y famia
Narciso (Esi) Jacopucci y famia

Cuñanan: Nina Paesch y famia
Maita Paesch y famia
Chomina Semeleer y famia
Chicam Paesch y famia
Maria Paesch y famia

Tur sobrino y sobrinanan, primo y primanan, ihanan, su bon bisiñanan
Demas famia: Paesch, Jacopucci, Geerman, Tromp, Montaña, Nicolaas, Baena, Robles, Richardson, Mercera, Serje Rapello

Acto di entiero lo tuma lugar Diabierna 7 di Januari 2011 pa 11'or di mainta saliendo for di Ad Patres Funreal Home y despues pa Santana Central Sabana Basora. For di 9'or di mainta e restonan mortal di Emy lo ta reposa den Ad Patres Funeral Home na San Nicolas

Adres pa condolencia: Maxwell straat 1, Poschiquito
7'or pm – 9'or pm



ORACIÓN AL NACIMIENTO DE JESÚS

En el humilde pesebre es en donde Jesús aparece más grande y más glorioso.

Dios acababa de dar a la tierra un Salvador y en los brazos de Maria en éxtasis, los Ángeles adoran al Verbo encarnado. ¡Que lección para nuestra fe! El tiempo no disminuye la profundidad del misterio; los siglos pasan por delante de este pesebre bendito, el cual nos conserva y nos transmite el recuerdo del nacimiento de Jesucristo, sublime y encantadora prueba del amor de Dios hacia nosotros! Si vosotros no podéis olvidar vuestra madre, vuestra familia, vuestra patria, cristianos no olvidéis al que ha nacido para salvarnos.

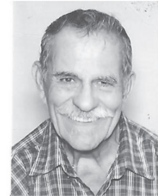
Oración. Dios Todo Poderoso, que derramáis hoy sobre nosotros la nueva luz de vuestro Verbo encarnado, haced que la fe de este misterio se infunda también en nuestros corazones. Señor y Dios nuestro, haced del mismo modo, te lo rogarnos, que celebrando con alegría la Natividad de N. S. Jesucristo, merezcamos, por una vida digna de El, gozar de su presencia. Así sea





"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada; Den cunucu di yerba verde, E ta ponemi sosega. E ta hiba mi na awa tranquil, pa mi bolbe haña forza

Cu inmenso tristesa na nos curason, pero conforme cu Dios su voluntad nos ta anuncia cu a fayece inesperadamente na edad di 82 aña nos estimado esposo, tata, abuelo, ruman.



Francisco Olympio Wever

Mihor conoci como "Pancho"
Ex empleado di Lago, Ex Directiva di Comisión aña di La Reina
Ex Referee di Aruba Voetbal Bond
***15-04-1928 +04-01-2011**

Na nomber di su
Esposa: Josefa Wever-Maduro

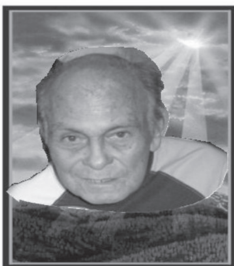
Yuinan: Helena i Raymundo Boekhoudt
Roberto i Telesflora Wever i yuinan
Carlos Wever
Angel i Sonia Wever i Yuinan
Francisca (Tica) Wever
Maria Wever i yuinan
Vilma Wever
Lucia Wever
Eddy i Roxana Wever i yuinan
Lupita Wever

Nietonan: Robert, Erwin, David, Jason, Anthony
Nietanan: Mildred, Eldrith, Soangela, Edeline, Suzette, Stepanie
Bisanietonan y bisanietanan

Ruman: Leandro Wever y famia

Cuña: Ninita Wever y famia

Sobrina i sobrinonan, prima i primonan, comer i compernan, ihanan
Tur amigo i ex coleganan di Lago, bisiñanan i amigonan di cas
Famia: Wever, Maduro, Thijzen, Croes, Colina, Irausquin, Solognier, Wernet, Boekhoudt, Geerman, Keizer, Martijn, Noor, Krosendijk, Stamper, Marchena, Vrolijk, Oduber, Geronimo, Werleman, Hoek, Wouters, v/d Linden, Kock, Helder, Winterdaal, Harms, Anjie, Lopez, Grovell, de Kort, Lacle i demás famia na Hulanda, Corsow, Canada i Aruba
Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.
Ta invita tur famia, amigo, bisiña i conoci pa **asisti na e akto di entiero cual ta tuma lugar Diasabra 8 di Januari 2011 pa 4'or di atardi na misa Cristo Rey na Brazil. Despues saliendo pa Santana Catolico na Savaneta. For di 2'or di atardi nos Pancho stima lo ta reposa den misa Cristo Rey na Brazil. Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home. Diabierna 7 di Januari 2011 di 7'or pm pa 9'or pm**
Nos ta lamenta cu durante e dianan aki i después di entiero, nos no por ricibi bisita di condolencia na cas.



Recordando e Prome Aña di Fayecimiento di

Felix Geerman

Casa, Tata, Opa,
Ruman, Omo, Famia y Amigo Stima

Pa e motibo ey nos tin un Sacrificio di Misa
diadomingo pa 9or di mainta
na Inmaculata Concepcion na Santa Cruz

Danki di antemano pa bo(so) presencia
Fabia Geerman y famia



CENTRALE BANK VAN ARUBA

Gerencia y personal di Centrale Bank van Aruba ta cumpli cu e tristo deber di anuncia fayecimento di

Sr. FRANCISCO OLYMPIO WEVER

Tata di nos colega Lupita Wever.

Nos ta extende nos mas sincero condolencia na Lupita y demas famia y ta desea nan hopi forsa den e dianan difícil aki.

Cu Francisco sosega na paz den brasanan di Señor.



Board and staff

Wishes to extend their deepest condolences to:
Mr. Rory Arends
For the loss of his beloved wife



Mrs. Lucia Arends

May her soul rest in peace

Oracion di San Francisco di Asis



Señor, haci mi un instrumento di BO Paz...
Laga mi trece amor caminda tin odio
Laga mi trece pordon, caminda tin pleito
Lagami trece union, caminda tin desunion
Laga mi trece berdad, caminda tin eror
Laga mi trece speranza, caminda tin desesperacion
Laga mi trece claridad, caminda tin scuridad
Laga mi trece legria, caminda tin tristeza

Señor

Haci mi busca tanto pa consola cu pa ser consola,
mas tanto pa comprende, cu pa ser comprendi
mas tanto pa stima, cu pa ser stima...

pasobra ta dundando cu nos ta ricibi,
ta pordonando cu nos ta haya pordon,
y ta muriendo cu nos lo nace pa bida eterno. Amen



ORACION AL ESPIRITU SANTO

Espiritu Santo tu que me aclaras todo, que iluminas todas los caminos para que alcance mi ideal. Tu que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estas con migo, yo quiero en este corto dialogo agradecerte por todos y confirmar que nunca quiero separarme de ti, por mayor que sea la ilucion material. Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gloria perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los mios. Amen (la - - -persona dedera rezar la oracion 3 dias seguidos sin decir el pedido, dentro de tres dia sera alcanzado la gracia, por mas dificil que sea. Publicar en cuanto se reciba la gracia)
Gracias el Espiritu Santo por al favor recibido.
J.T.





Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

" Cerca Dios so mi alma ta na pas, ta di dj'E mi salbacion ta bini. "
Ps. 62:1

Agradecido na Dios pa locual el a significa pa nos, nos ta anuncia cu a fayecimento cristian edad di 73 aña



Margo van den Berg

Na nomber di su:

yiunan:
Silvia Maduro y yiunan
Eulogio " Elio " Maduro y yiu
Mirtha Maduro, compañero y yiunan

nieta y nietonan:
Kathleen, compañero y yiunan
Elvis, compañera y yiunan
Ryan Eugenia, compañera y yiunan
Shanty Dinzey

rumannan:
Jose van den Berg
Hypolito " Poly " van den Berg y yiu
Juan van den Berg
Martha y Rudolf Dirksz

tantanan, sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan,
famia: van den Berg, Maduro, Eugenia, Kock, BrieZen, Dirksz, Feliciana, Medone, Hernandez, Roch, Steward, Croes, Thomas, Ignacia, Flanegn, Ras y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diabierna 7 di januari 2011 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Santa Theresita pa santana catolico na San Nicolaas. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Santa Theresita na San Nicolaas.

Na lugar di flor of krans un donacion pa " UN BON CAUSA " lo ta altamente aprecia. Lo tin un box desponibel den Misa pa e bunita gesto aki.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

BON DIA Aruba



Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso dolor na nos curazon pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimiento inesperadamente di mi esposo, nos tata, yiu, ruman, welo y omo:



LUIS ROBERTO MADURO
Mihor conoci como "Buchi"
***22-08-1947 †04-01-2011**

Na nomber di su esposa:
Mirta Maduro- Kelly
Su yiunan:
Shatline y Egberth y yiunan
Eugene y Alberto
Urvin y Thais y yiunan
Cederic y Nolvis y yiunan
Su mama:
Sra. Vda. Damasa Maduro- Christiaan
Su rumannan:
Sira Harms y yiunan
Carlos Harms
Rudolf (Dolfi) Maduro, Diosa y yiunan
Ronald (Ronny) Maduro, Maria y yiunan
Glenda Maduro y yiu
Sandra Kelly, Marcelo y yiunan
Frans (Frenky) Maduro y yiunan
Yvonne Kock, Tico y yiunan
Su nieto(a)nan:
Egberth, Brandell, Shaquianne y Shanty
Ann Nicole y Ethan
Quxanne y Lyonne
Su suegra:
Sra. Vda. Elena (Betty) Kelly- Loopstok
Su swa y cuñanan:
Andres Kelly
Sra. Vda. Aida Tromp- Kelly y famia
Candita Kelly
Olga Kelly y famia
Edith Kelly
Grace y Maiky Croeze- Kelly y famia
Olivia Kelly y famia
Su tanta y omonan:
Sra. Vda. Cornelia Croes y yiunan
Sra. Vda. Maria Paublini
Sra. Denisia Kock, Mai y yiunan
Sr. Seferino Maduro, Rina y yiunan
Sr. Nady Dijkhoff, Lucy y yiunan
Sr. Jossy Dijkhoff
Su iha:
Srta. Joan Kelly
Su subrino(a)nan, primo(a)nan
Famianan:
Maduro, Kelly, Christiaan, Harms, Kock, Solognier, Tromp, Croes, Croeze, Dijkhoff, Paublini, Paesch, Thijzen, Blom, vd Linden.

Ta invita demas famianan, amigonan, bisiñanan y conocirnan pa e acto di entiero cual lo tuma **lugar Diasabra 8 di Januari 2011, saliendo for di Misa La Birgen di Fatima na Dakota y despues pa Santana Catolico na Santa Cruz.**
E restonan mortal di Buchi lo ta reposa for di 2or di merdia den Misa La Birgen di Fatima na Dakota.
Adres pa condolencia: Mandolinstraat #20, Tarabana.
Disculpa nos si nos por a lubida algun famia den nos tristeza, di antemano danki.



Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

"Laga tur locual ta sperami ta bunita,
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita,
Laga tur locual cu mi laga atrás keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza"

A bay sosega den brasa di Señor:



Osrick Omar Tomas Tromp
*09-01-1988 †05-01-2011

Na nomber di su:
Mayornan:
Fernando (Nando) y Shirley Tromp

Yiu:
Jaydrick Tromp

Ruman:
Ferdinand Tromp

Compañera:
Aixa Albertus

Welo- y welanan:
†Gregorio y †Anna Tromp
Vdo. Pablo y †Teresita Tromp

Tanta y omonan:
Leo y Diana Tromp y yiu
Mario y Jet Tromp y yiunan
Rudy y Melinda Tromp
Marlien y Richard Kock y yiunan
Errel y Adriana Tromp y yiunan
Mina y Nicolas Tromp
Juan (Buchi) y Glenda Tromp y yiunan
Rita y Benny Figaroa y yiunan
Eric (Kiki) y Tida Tromp y yiu
Harold (Toy) Tromp y yiunan
Roland (Lang) Tromp
Eddy y Swinda Tromp y yiu
Teresita (Chita) Tromp y Ivan Quandus y yiunan
Ernesto (Tio) Tromp y yiu
Richard (Chay) Tromp y Janice Webb y yiunan
Glenn y Saty Tromp y yiu

Primo- y primanan

Madrina: Marlien Kock

Padrino: Richard (Chay) Tromp

Suegra: Mercedes Rosario y Famia
Carmen y y †Anselmo Flanegin

Mihor amigonan:
Aquiles Quandus, Laudrick Kock, Mark Tromp y demas amigonan.

Coleganan di Divi
Amigonan di Bubali Sport Club
Cuña: Luzalbania Rosario
Swa: Gregory Farro
Demas famia na Aruba y Hulanda
Famianan: Tromp, Gomez, Albertus, Geerman, Ruiz, Kock, Figaroa, Laclé, Werleman, Maduro, Quandus, Ramgobin, Rosario, Farro, Croes, Hoevertsz, Solognier, Boekhoudt, Mejia, Irausquin, Dijkhoff, Kelly, Semeleer, Giel, Hidalgo, Gomes, Ridderstaat, Emerencia, Lopez, Leest, Jacobs, Webb, Catalina, Carasquero, Angela, Eckmeyer, La Rosa, Pak, Dell, Franken, Da Silva, Madroñero, Flanegin.
Acto di entiero lo tuma lugar 8 di Januari 2011, 2'or pa 4'or atardi na Misa Santa Anna na Noord y despues saliendo pa Santana Catolico na Noord.
Adres condolencia: Bubali # 13-D
7 di Januari 2011. 7'or pa 9'or pm.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.
Ta pidi pa bin bisti na color nan alegre.
Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



" Laga tur locual, cu ta sperami ta bunita,
Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual, cu ta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi ta laga'tras keda bunita
y laga esakinan termina den tur buniteza. "
Cado Wever

Cu imenso tristeza na nos curason pero conforme cu Dios su boluntad nos ta anuncia fayecimento inespera di nos yiu y ruman stima:



Melisa Magdalena Andrade
*29 Mei 1984 + 5 Jan 2011

Na nomber di su mayornan:
João Bernardino Andrade
Y
Maria Andrade Perregil

Ruman: Maribel Andrade y Gian-Franco Kock

Manera ruman: Michelle Vingal y Jerrelin Tromp

Welo: Alfredo Perregil na Madeira

Omo: Manuel y Ligia Perregil

Tanta: Rosalba Perregil

Primanan: Erika Perregil na Hulanda
Sandra Croes na Hulanda

Primo: Javier Perregil na Hulanda

Madrina: Juvita Andrade y yiunan

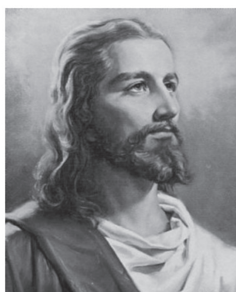
Padrino: Alexander Tromp

Tanta y omonan grandi y nan famia

Ajudante di cas: Katiusca Román y yiu

Famia Andrade, Perregil, da Silva y famia y demás famia na Madeira, Venezuela, Portugal, Hulanda, amigo-y amiganan di Special Olympics, ex – compañeranan di baile di Kids & Youth in Action, Centro Sonrisa, Centro Man Na Obra, Pierewietje, Twinkle Lights, Kiwanis Action Club. Ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto de entiero cual ta tuma lugar diasabra 8 di Januari pa 11'or di mainta saliendo for di Misa San Fransisco pa santana católico den caya Ernesto Petronia. E resto mortal lo ta reposa den misa for di 9'or di mainta.

Adres pa condolencia: **Mementomori Funeral Home**
Diahuebs: 6 di Januari 2011, di 7'or pa 9'or di anochi.



1. ¡Dios le ama!

La Biblia dice, "De tal manera amó Dios al mundo, que ha dado a su Hijo unigénito, para que todo aquel que en él cree no se pierda, sino que tenga vida eterna."

El problema es que…
2. Todos nosotros hemos hecho, dicho o pensado cosas malas. Eso se llama pecado y nuestros pecados nos han separado de Dios.

La Biblia dice "Todos pecaron y están destituidos de la gloria de Dios" Dios es perfecto y santo, y nuestros pecados nos han separado de Dios para siempre. La Biblia dice "la paga del pecado es muerte"

Las buenas nuevas es que hace 2000 años,
3. Dios mando a su hijo Jesucristo a morir por nuestros pecados.

Jesús es el Hijo de Dios. Vivió una vida sin pecados y murió en la cruz para pagar por nuestros pecados. "Dios muestra su amor para con nosotros, en que siendo aún pecadores, Cristo murió por nosotros."

Jesús resucito de entre los muertos y ahora esta en el cielo con Dios Padre. Jesús nos ofrece el regalo de la vida eterna – de vivir por eternidad con El en el cielo si lo aceptamos como Señor y Salvador.

Jesús dijo "Yo soy el camino, la verdad y la vida; nadie viene al Padre sino por mi."

Dios se nos acerca con amor y quiere que seamos sus hijos. "Mas a todos los que lo recibieron, a quienes creen en su nombre, les dio potestad de ser hechos hijos de Dios."Usted puede pedirle a Jesús que le perdone sus pecados y que entre en su vida como Señor y Salvador.
4. Si quiere aceptar a Cristo solo le tiene que pedir que sea su Salvador y Señor orando una oración como esta:

"Señor Jesús, creo que eres el Hijo de Dios. Gracias por morir en la cruz por mis pecados. Por favor perdóname mis pecados y dame el regalo de la vida eternal. Te pido que entres en mi vida y mi corazón y que seas Señor y Salvador. Quiero servirte siempre."

Oró esta oración?

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil, pami bolbe haña forza."

Cu inmenso tristesa na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia cu a fayése nos estimada Mama, Ruman y Tanta stima,



Milda Marieta Hudson-Croes
***27 Sept 1926 - +6 Jan 2011**

Na nomber di su yiu : Emily Hudson

Su Rumannan: Vdo.Milo Croes & Famia
Vda.Aura Vingal-Croes & Famia
Selsa Croes & Famia
Emita Croes & Famia

Su hijánan: Carol Arends, Julio Croes, Maicha Croes y Raul Wever

Manera Ruman: Editha Somers

Su Sobrina y Subrinonan:

Carol & Francis Arends y Famia
Astrid & Jimmy Hollander y Famia
Giselle & Archie Jansen y Famia
Marieta & Chia Leon y Famia
Judella & Chuck Haddad y Famia
Jennely Croes y Famia
Maicha Croes
Lourdes & Arie Croes y Famia
Glenda y Nel Oduber y Famia
Julio Croes
Juni & Wina Croes y Famia
Ruben Croes
Tommy & Amita Hassel y Famia
Trudy Hassel & Jossito Kock y Famia
Jacky Rigaud y Yui
Sherida Croes y Famia
Edwin Croes y Famia
Ryan Fijnje & Nathalie
Aiza Croes y Famia
Oddy & Juany Schwengle y Famia
Aldrick & Irene Croes y Famia
Randall Croes y Famia
Aurita y Bupi Groder
Luvia y Albert Bitter
Angela Monte

Su Cuña: Gloria Rigaud y Famia na Corsou

Primo y Primanan, famia Hudson, Croes, Kock, Acosta, Somers, Van Bodegom, Van der Poel, Rigaud, Fijnje, Coppini, Kateman y demas famia na Aruba, Corsou, Merca, St. Domingo y Hulanda;.

Ta invita pa acto di entierro cu ta tuma lugar Diasabra 8 di Januari 2011 di 11'or di mainta na misa Fatima na Dakota. Despues lo sali pa Santana catolico na playa. E defunto lo ta reposa for di 9'or di mainta den misa Fatima.

Oportunidad pa condolencia lo ta Diabierna 7 di Januari 2011 di 7:30 pa 9:30 pm na Aurora Funeral Home.
Ta Lamenta cu despues di entierro no por ricibi bishita di condolencia na cas.



FUNDACION CAS pa COMUNIDAD ARUBANO

ta anuncia fayecimento di

e hoben Osrick Omar Tomas Tromp

Na bida yui di nos colega di e departamento di mantencion
sr. Fernando (Nando) Tromp

Nos profundo condolencia ta bay na Nando y demas famia di Osrick.
Hopi forsa den e momentonan dificil aki.

Cu Osrick sosega na paz.

FUNDACION CAS PA COMUNIDAD ARUBANO



Departamento di Salud Publico

ta anuncia fayecimento di:



Sr. Luis Roberto Maduro

na bida tata di nos colega Eugene Maduro

Nos kier extende nos mas profundo palabra di condolencia y cu Dios consola y duna forsa na nos colega Eugene y famia.
Cu lUis sosega na paz.



Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe hanja forsa.
Salmo: 23

A fayece inesperadamente:



Ashton Lucas Richardson

mihor conoci como "Luckie"
*26-02-1940 †03-01-2010

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Santo Sacrificio:
Sacerdote y pueblo ta drenta den e misterio di amor, den e misterio cu lo hasi'e topa cu Dios bibo.
E entrada aki ta simbolisa tambe peregrinashon di Pueblo di Dios, ta recorda nos, cu aki riba tera, nos ta stranhero, peregrino, y cu nos ta riba caminda...

Comunion spiritual

O Hesus, Mi Señor y Salbador, mi ta stima Bo riba tur cos y mi ta desea di risibi Bo den mi alma. Mi no por risibi Bo den Santa Hostia, pero drenta den mi curason na un manera spiritual.
O Hesus, mi Señor y mi Salbador, bonbini den mi curason! Laga mi brasa Bo cu henter mi alma y mara mi na Bo cu tur mi deseo. No laga mi nunca separa for di Bo. Amen.
Tata Eterno, mi ta ofrese Bo Curpa y Sanger, Alma y Dibinidad di bo Yu bienstima, nos Señor Hesu Cristo, pa ekspiacion di mi picanan y picanan di henter mundo.

Invitacion

"Love is stronger than death even though it can't stop death from happening, but no matter how hard death tries it can't separate people from love. It can't take away our memories eighter. In the end, life is stronger than death."

Recordando prome aña di fayecimento di



Demetrio Maduro

8 Jan. 2010- 8 Jan. 2011

Alaves ta invita tur famia, amigo(a)nan, bisiñanan, coleganan y ex coleganan di Tele Aruba pa un santo Sacrificio di misa na Misa Sagrado Curazon de Hesus na Savaneta
Diasabra 8 di Januari 2011 pa 7'or di anochi

Boso presencia lo ta altamente aprecia

Di parti di su yuinan Naomi, Noemi, Nohemi



AD PATRES funeral home

Van Rensselaerstraat 2
Tel. 584-2299 - 7372299
Family owned and operated
Since 1997



STICHTING VOOR VERSTANDELIJK GEHANDICAPTEN ARUBA
AFDELING: "CENTRO MAN NA OBRA"

Piedra Plat 97-A
Tel/Fax: 5853179
Tel. 522-7859

Cu profundo tristeza personal y clientenan di "Centro Man na Orba" ta anuncia fayecimento inespera di nan cliente:



Melisa Magdalena Andrade

Ta invita personal, mayor y cliente pa asisti na acto di entiero cual lo tuma lugar Diasabra dia 18 di Januari 2011 pa 11'or di mainta na Misa San Fransisco na Playa.
For di 9'or mainta e restonan mortal lo reposa den Misa.

Palabra di mas sincero condolencia, forsa y consuelo ta bai na su mayornan, ruman y demas famia.
Cu "Melisa" drumi dushi den brasa di Señor



the olive tree funeral home

IS OWNED & OPARATED BY EUGENE MADURO & GERARD HALLEY

Bernhardstraat 134-136 - San Nicolas
Tel: (297)584 8888



***" Jehovah is my shepherd, I shall lack nothing.
In grassy pastures he makes me lie down.
By well-watered resting places he conducts me.
My soul he refreshes, He leads me in the tracks of
Righteousness for his names sake.
Even though I walk in the valley of deep shadow,
I fear nothing bad, for you are with me. "***

Psalm 23

With deep sympathy we announce the passing away of my beloved wife, mother, mother-in-law, grandmother, great grandmother, great great grandmother, aunt:

Mrs. Marjorie Irene Philips-Nowels

Sunrise: October 18th, 1923
Sunset: January 6th, 2011

Left to mourn are her:

husband: William L. Philips

children: William & Carmen Philips-Tromp & family
Marjorie & Raymond Garvon-Philips & family in Holland
Ann & Lee de Windt-Philips & family
Miguel & Shilita Philips-Rijhen & family
Ingrid & Jeff Barnes-Philips & family in the USA
Claudia Philips & family

10 grandchildren, 17 great grandchildren, 2 great great grandchildren, nieces, nephews, her 5 adopted sons the Brown's, sisters and brothers of the Jehovah San Nicolas English Congregation.

families: Philips, Nowels, Williams, Tromp, Garvin, de Windt, Barnes, Rijhen, Zengerink,
Poterson, Apuro, Brown, Tyrol, Wong and other relatives in Curacao, St.Maarten,
Holland and the USA.

The funeral will take place on January 8th 2011 at 11 o'clock in the morning leaving the Jehovah's Kingdom Hall to the Government cemetery in San Nicolas. The late Mrs. Philips-Nowels will be laid out from 9 o'clock in the morning in the Jehovah's Kingdom Hall in San Nicolas.

Condolence address: **the Olive Tree Funeral Home**
Friday, January 7th, 2011from 7 to 9 pm

After the funeral please no condolences at home.

Condolences can be send thru the Olive Tree Funeral Home website: **www.theolivetreefuneralhome.com**



the olive tree funeral home

IS OWNED & OPARATED BY EUGENE MADURO & GERARD HALLEY

Bernhardstraat 134-136 - San Nicolas
Tel: (297)584 8888



Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a mustra nos nan atencion durante enfermedad, fayecimento y entiero di nos mama stima:

Sra. Lauteria Albertus

Gradicimento ta bay na tur cu a manda flor, krans, telegram, y yamadanan telefonico.
Un danki special na staf y personal di Bejaarden tehuis cu a cuide y a dune cariño y atencion durante su estadia. Un danki tambe ta bay pa "The Olive Tree Funeral Home" pa nan tremendo servicio y atencion.

Alavez nos kier a invita pa 3 santo sacrificio di misa pa descanso di alma di nos defunto stima ariba:
diahuebs 6, diabierna 7 y diasabra 8 di januari 2011 tur pa 7'or di anochi na Misa Cristo rey na Brazil. Boso presencia ta altamente aprecia.

Na nomber di su yiunan.





Invitacion

Awe 7 di januari 2011 ta haci 10 luna di boso fayecimento unda boso a laga un bashi grandi, pero cu fe den Dios mi a haña forsa pa sigi biba trankil.





Walter Randy Lorraine

Alaves mi ta invita tur famia, amigonan, conocirnan pa un santo sacrificio di misa awe pa 7'or di anochi na misa Santa Filomena na Paradera pa mi sernan keri cu a bay serca Tata den shelo.:

Na nomber di Janice Franken-Croes

E Cuatro Belanan

E cuatro belanan tabata kima poco poco.
E ambiente tabata asina trankil, cu bo por a tende nan papia cu otro.
E PROME A BISA: AMI TA PAZ!
Ta como si fuera cu ni un hende por tenemi cendi.
Mi ta kere cu mi ta bay paga.
Y su candela a disparse masha lihe mes y e la keda completamente paga.

REINA: E DI DOS A BISA: AMI TA FE
Ta como si fuera cu mi no tin funcion mas.
No tin sentido pa mi keda cendi mas largo.
Ora e la caba di papia, un biento masha suave a pasa y a pag'e.

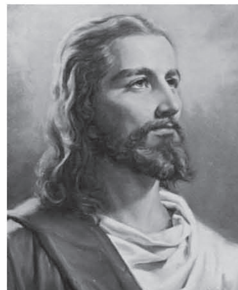
CU HOPI TRISTEZA E DI TRES BELA A PAPIA NA SU TURNO:
AMI TA AMOR
Mi no tin e forsa mas pa mi keda cendi. Hendenan ta ponemi un banda, nan so sa con importante mi ta den nan bida.
Nan ta hasta lubida di brinda amor na e sernan mas sercano di nan.
Y sin warda mas e la paga.
REINA: diripiente....un mucha a drenta e camber y a mira cu tres bela tabata paga.
Pakiko boso a paga? Boso mester a keda cendi te na final.
Bisando esaki, e mucha a cuminsa yora.
Y E ORA EI E DI CUATRO BELA A BISA: NO TENE MIEDO, TANTEN CU MI TA CENDI AINDA, NOS POR BOLBE CENDE E OTRO BELANAN, AMI TA SPERANSA
REINA: Cu su wowonan briyante e mucha a tuma e bela di speranza y a cende e bela di PAZ, esun di FE y esun di AMOR BEK
E candela di speransa no mester paga nunca den bo bida....
Cu cada un di nos por mantene e candela di
SPERANSA, FE, PAZ y AMOR Cendi!!!!
DIOS bendiciona bo awe y tur dia di bo bida.....


PAZ!


FE!


AMOR!


SPERANSA!



Credo

Mi ta kere den Dios, Tata todopoderoso, Kreador di shelu i tera. I den Hesukristu, su úniko Yu, nos Señor, ku ta konsebí di Spiritu Santu, a nase di Maria Bírgen, ku a padesé bou di Poncio Pilato, ku tabata krusifiká, a muri i tabata derá; ku a baha na fièrnu, a resusitá di tres dia for di morto; ku a subi na shelu; ta sintá na man drechi di Dios Tata todopoderoso. Djei l'E bini pa husga bibu i mortonan. Mi ta kere den Spiritu Santu, Santa Iglesia Katóliko, komunion di santunan, pordon di piká, resurekshon di karni i bida eterno. Amèn.







MENSAHE DI HESUS



Pakico confundi bo y agita bo cu tur e problemanan di BIDA?
Laga tur cosnan na Mi, y tur cos lo ta bai miho.
Entrega bo mes na Mi, tur cos ta wordo resolve cu trankilidad, segun Mi Deseonan. No desespera bo, no dirigi un oracion na mi, agita manera bo kier exsihi na Mi, e cumplimento di bo deseonan.
Sera bo wowonan di Alma y bisa Mi cu calma
HESUS, DEN BO MI TA CONFIA

Evita e precupacionan angustia, y e pensamentonan di loke por sosode despues.
No stroba Mi plan nan, cu kier impone bo ideanan na Mi....LAGA MI, TA DIOS!
actua cu libertad. entrega bo confianza na Mi, Sosega na Mi, laga bo futuro den Mi mannan, Bisa mi cu frecuencia,
HESUS, DEN BO MI TA CONFIA

Loke mas daño ta haci, ta bo rasonamento y bo propio ideanan, cu kier resolve e cosnan na bo manera.
Manera bo ta bisa Mi, HESUS DEN BO MI TA CONFIA, laga Mi carga bo den
Mi brasanan DIVINO, y no tene miedo.
MI TA STIMA BO

Si bo ta kere cu cosnan ta bai malo of complica, apesar di bo oracionan, sigui confia.
Sera bo wowonan di Alma y confia y sigui bisa Mi tur ora,
HESUS, DEN BO MI TA CONFIA.

Mi mester mi man liber pa Mi por obra, no mara mi cu bo precupashonnan inutil.
Ta asina... Satanas kier Agita bo, Angustia bo, kitando bo paz. Confia solamente den Mi, sosega den Mi, Entrega bo na Mi, Mi ta haci e milagronan segun bo propocion di entrega y confinanza cu bo tin den Mi. No preocupa bo, Entrega na Mi tur bo angustianan y drumi trankil.
Bisa Mi semper

HESUS, DEN BO MI TA CONFIA.
Y lo bo mira milagronan grandi sosega, Mi ta priminti bo pa Mi AMOR



Club Ciclismo Barcadera
Ta anuncia fayecimento di

Sra. Emilia Paesch Jacopucci

Na bida Mama di nos Miembro
Sr. John (Blood) Paesch

Nos mas sincero palabra di condolencia na John y demas famia den e dianan dificil aki.

Acto di entiero lo tuma lugar dia 7 di Januari 2011 pa 11 'or di mainta saliendo for di AD Patres Funeral Home y despues pa Santa Central na Sabana Basora.

Boso presencia ta altamente aprecia.

Cu Sra. Emilia sosega na paz.



Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki nos ta gradici tur esnan cu a mustra nan atencion na un of otro manera na momento di fayecimento y entiero di



Felix Manuel Hoek

Mihor conoci como "Nis"

Gradicimento ta bay na tur esnan cu a manda flor, telegram, yamada y karchinan.
Alavez ta invita pa 3 santo sacrificio di misa cual lo tuma lugar na misa Fatima na Dakota dianan 7 y 8 di januari pa 7'or di anochi. Dia 9 di januari pa 6'or di atardi.





Oración para el trabajo

Pidan por un nuevo trabajo para alguien que lo necesite o para que los ayude a conservar el que ya tienen. **SAN JUDAS TADEO** es el santo del trabajo pidámosle con mucha fe que nos conserve el nuestro. Es también el santo de los casos difíciles y desesperados.

ÉSTA ES LA ORACIÓN PARA EL TRABAJO:
San Judas Tadeo, intercesor en todo problema difícil, consígueme un trabajo en que me realice como humano y que a mi familia no le falte; lo suficiente en ningún aspecto de la vida. Que lo conserve a pesar de las circunstancias y personas adversas. Que en él progrese mejorando siempre mi calidad y gozando de salud y fuerzas. Y que día a día trate de ser útil a cuantos me rodean. Asocio tu intercesión a la Sagrada Familia, de la cual eres pariente y prometo difundir tu Devoción como expresión de mi gratitud a tus favores.
Amén.







Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

" Un bida yen di alegria y forza di boluntad persona dif e y boluntad. "

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:



Johanna Catharina Geerman

cariñosamente: "Nanai "
na edad di 69 aña

Na nomber di su:

compañero di bida:
Carlos Quandt

yiunan:
Netty Quandt y yiunan
Angelo Quandt, esposa y yiu
Maruska Quandt y yiunan
Carlos Quandt

rumannan:
Laura Greaux y famia
Joaquina Geerman y famia na Hulanda

nietonan cu tanto ela stima:
Annely Maussa
Carlos Maussa
Rayan Maussa
Kayla Quandt
Giannah Ridderstaat
Danielle Ridderstaat
Shannon Quandt

bisanieto stima:
Jason Maussa

amiganan di cas: Teresita, Brinchi, Mirna, Philis, Chepita, Leticia

suegronan, sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan,

famia: Geerman, Quandt, Maussa, Ridderstaat, Werleman, Dirksz, Boufanqacha, Dinmohamed, Janga, Angela, Maduro, Flores, Greaux, Bermudez, Martijn, Ras, van Langeveld, Thomas, Plaza, Zijlstra, Royer, Forero, Colina, Hoek, Orman, Ridderstap, Ortega y demas famia na Corsow, Hulanda, Venezuela y Puerto Rico ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diasabra 8 di januari 2011 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa San Francisca pa santana catolico den Caya Ernesto Petronia. E resto mortal lo ta reposa for di 11'or di mainta pa 1:30 di merdia na cas Bernadetastraat 17 y for di 2'or di atardi den Misa San Francisco na Playa.

Dos miyon pisca morto a aparece na Maryland



MARYLAND – Rond di 2 miyon di pisca morto a wordo haya morto den e estado Mericano Maryland, segun a wordo informa door di autoridadnan ambiental local.
Algun teoria ta papia di temperaturanan abou di awa, hecho inusual den december, lo por ta e causa.
E piscanan morto ta di e especie verrugato croca (Leiostomus xanthurus) y sábalo atlántico (Brevoortia tyrannus), y nan a wordo mira diamars den bahia di Chesapeake.
Di otro banda, diahuebs ultimo, capitan di un remolcador a haya rond di 100.000 parha morto na superficie di riu di Arkansas cerca di un represa na Ozark. Den e caso aki autoridadnan ta kere cu e parhanan tabata malo, aunke esey ta bou investigacion.
Ademas no ta conoci kico a causa un "yobida" di 5.000 parha morto riba un ciudad chikito di Arkansas bispo di aña nobo. A pesar cu inicialmente a menciona cu e morto di e parhanan lo por ta debi na susto pa explosion di vuurwerk, esaki no a keda confirma.
Dialuna a wordo descubri na Louisiana 500 parha morto. E expertonan ta calcula cu den e caso ey e parhanan tabata bula contra cablenan di tension halto.
Sinembargo, den ningun di e casonan a revela resultadonan final di e investigacionnan.

Bishita na mayornan grandi obligatorio

PEKING - China ta trahando riba un obligacion legal pa bishita mayornan anciano regularmente. Mayornan mester tin e derecho pa forsa bishita di nan yiunan via di Hues.
Esaki a wordo publica door di e corant oficial China Daily ayera. Miles di aña tabata e tradicion na China pa honra e grandinan. Pero den e republica popular moderno hopi di e ancianonan ta nan so. Na China tin rond di 167 miyon di persona di 60 aña of mas. Hopi di nan tin, como consecuencia door di e maneho hiba door di Gobierno, solamente un yiu. Casnan di Anciano na China ta hopi schaars.
Segun e proyecto di ley, ta wordo prohibi pa "neglish of isola" mayornan anciano. E yiunan mester "bishita nan mayornan grandi regularmente si nan no ta biba bou di e mesun dak".

=-=-=-=

Parhanan morto na Suecia den na "violencia externo"

FALK PING - E mas di 100 parhanan "Kauwen" cu agentenan Sueco a haya morto den e anochi di diamars pa diaranson riba un caya na Falköping, lo a muri debi na "violencia externo" segun instituto di veterano di estado. Esaki a wordo publica door di media Sueco diaranson anochi laat.
E veterinarionan specialisa no por a bisa ainda kico tabata exactamente e causa di morto, pero si cu tabatin sangramento interno pisa cerca e parhanan morto haya. E parhanan aki, cu ta esnan ta manera "kraai", no tabatin muestra di lesionnan externo y tampoco señal di malesa of infeccion, segun e vocero.
E expertonan ta spera cu den e proximo dianan lo por saca mas afo di e caso aki.

=-=-=-=-

Reduccion di gasto causa di desastre petrolero

WASHINGTON - E derame petrolero den Golfo di Mexico en gran parti a wordo causa door di spaarmento di BP y su partnernan. Por ehempel ora di tapa e poz a uza cement mas barata, pa cual e poz por a explota.
Esaki ta aparece den un rapport di un comision investigativo cu riba ordo di Cas Blanco mester investiga e causa di e desaster di medio ambiente aki.
BP y su partnernan Halliburton & Transocean, segun e comision, diferente biaha a tuma decisionnan riba cu a aumenta e riesgo pa un explosion.